



**juice pack** air  
**juice pack** plus  
Made for iPhone 6

**juice pack**  
Made for iPhone 6 Plus

---

USER MANUAL

English

06

French

19

Italian

34

German

49

Spanish

65

Portuguese

80

Russian

94

Turkish

112

Japanese

126

Korean

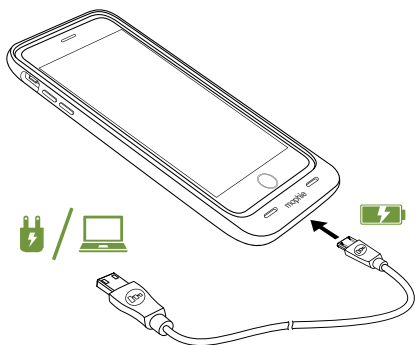
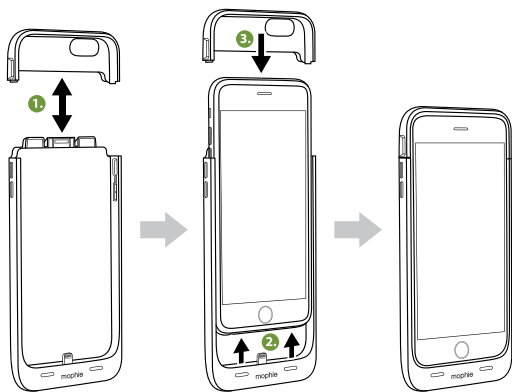
139

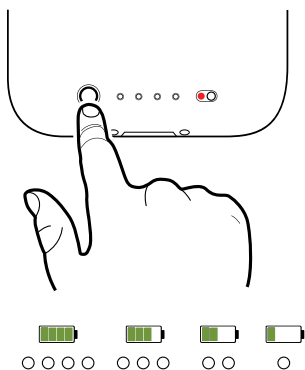
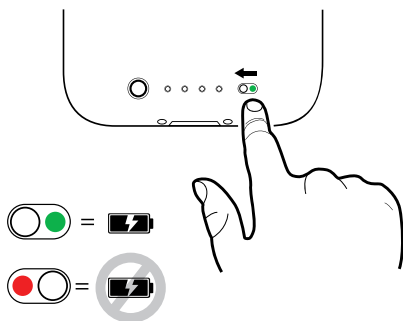
Simplified Chinese

132

Traditional Chinese

163





## **Welcome**

Thank you for purchasing the mophie juice pack air or juice pack plus battery case made for iPhone 6, or mophie juice pack battery case for iPhone 6 Plus. Your juice pack case gives your phone everyday protection and enough power to go all day without your needing to find a power outlet.

## **Package Contains**

- mophie juice pack air or juice pack plus battery case made for iPhone 6, or mophie juice pack battery case for iPhone 6 Plus
- Micro USB Cable
- Pass-through Headphone Adapter
- Quick-Start Guide

## **Features**

Your mophie juice pack battery case's lithium-polymer battery extends the battery life of your iPhone for hours with more power to rock, talk, surf and send, all while providing a comfortable ergonomic design with the complete protection of a hard-shell case.

## **Here are just some of the reasons why your juice pack case is so great:**

- Impact-Isolation System (juice pack plus case for iPhone 6) has internal bumpers that add

extra cushion to the edges and corners of the protective case for unrivaled support.

- High-impact Protection (juice pack air case for iPhone 6 and juice pack case for iPhone 6 Plus) has rubberized support pads inside of full-case protection to guard your phone from drops and hard falls.
- (Take a breath) Ergonomic, form-fitting, fully protective impact-resistant case-and-battery-in-one made for iPhone 6 or iPhone 6 Plus.
- An integrated standby switch allows you to charge your iPhone (green) whenever it needs it. However, even in standby mode (red), your phone still has full-case protection.
- The included pass-through headphone adapter allows you to use any style headphones while your iPhone is in the juice pack case.
- Track battery power at a glance with the integrated four-light LED status indicator. You can keep tabs on charging status and current battery life. Know before you go!
- The included micro-USB cable allows you to charge and sync your phone while refilling your juice pack case at the same time. (Really, you'll never need to remove your phone from the juice pack case.)
- Rechargeable for over 500 full cycles. Our case is built to last, letting you do more, longer.

- Smart battery technology actually instructs the iPhone to drain power out of the juice pack case first. When your juice pack case's battery is empty, you can still have a fully-charged iPhone.
- The juice pack case offers complete protection from top to bottom. No more choosing between protection and power.
- Built-in short circuit, over-charge, and temperature protection, so you can charge with confidence. Safety First!

### **Compatibility**

- The mophie juice pack air and juice pack plus battery cases made for iPhone 6 are designed and intended solely for the Apple iPhone 6. Please do not attempt to use them with any other device.
- The mophie juice pack battery case made for iPhone 6 Plus is designed and intended solely for the Apple iPhone 6 Plus. Please do not attempt to use it with any other device.

### **Installing your juice pack case**

1. Separate the juice pack case's top cap.
2. Slide your iPhone all the way into the bottom section of the juice pack case so that the juice pack case's Lightning connector is fully inserted into the phone.



3. Slide the top cap of the juice pack case all the way over the exposed top of the iPhone so that it snaps into the bottom section of the case.

### **Charging your iPhone using your juice pack case**

To charge your iPhone from your juice pack case, flip the case's standby switch from red to green.

### **Charging your juice pack case**

Your juice pack case comes charged and ready to go. When it does need charging, use the supplied micro USB cable to connect it to your computer or any power source with a USB out, like the USB wall adapter included with your iPhone. Normal charging should take only two or three hours for maximum power.

### **Checking your juice pack case's charging status**

Press the status button on your juice pack case and the status LEDs will indicate its charge level. Four LEDs means that the juice pack case is fully charged, while one LED means that it's almost empty. Know before you go!

### **Taking care of your juice pack battery case**

- Keep your juice pack case dry and away from moisture and corrosive materials.
- Do not clean your juice pack case with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the case with a soft, water-dampened cloth.

- Recharge your juice pack battery case once every three months when not in use. If you plan on putting it away, charge it for one hour first.

## **Warranty**

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, this product is warranted for 1 full year from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at [mophie.com](http://mophie.com). Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

## **Exclusions & Limitations**

Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

## Customer Service

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you (“Purchaser”), and not mophie, LLC (“Manufacturer”) are responsible.

- ⌘ Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- ⌘ Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions, or other impacts to this device. If there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.
- ⌘ Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⌘ Do not attempt to charge this device using any method, apparatus, or connection other than the device’s USB connector. For questions or

instructions for the various ways to charge the device refer to the Charging your juice pack case section of this manual.

- X-3 Do not attempt to replace any part of this device.
- X-3 If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- X-3 All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- X-3 Before storing your battery for an extended period of time, charge it for one hour.
- X-3 Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- X-3 This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## **Legal**

This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device.

Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product. Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. If you are responsible for product use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send," the "rock/talk/surf/send" icons and the mophie logo are trademarks of mophie, Inc. Apple and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc. The trademark

“iPhone” is used with a license from Aiphone K.K. “Made for iPhone” means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance. All rights reserved. Patents: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

**CAUTION:** To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

**MODIFICATION:** Any changes or modifications of this device could void the warranty.

## FAQ

### **How does the extra battery work?**

When you slide your phone into the juice pack case, a connector at the base of the case plugs into the port at the bottom of the phone. Flip the standby switch on the back of the case from red to green to start charging your phone. After using up all the power in the juice pack case, just recharge it with the included micro USB cable for more on-the-go power.

### **Why aren't the LEDs blinking while my juice pack case is charging?**

After connecting the juice pack case to a power source, the LED status indicators will start blinking to indicate charging. The lights will turn off after 30 seconds allowing for a good night's rest. Remember to check the status indicator before you disconnect. When all four LEDs are lit, your juice pack case is fully charged.

### **What is the best method for charging my iPhone using the juice pack case?**

Assuming that your iPhone and juice pack case are both fully charged, we recommend waiting until your iPhone has 20% battery left. When the phone's in the red, flip the juice pack case's standby switch to green and let the case do the heavy lifting. The phone requires more power to charge past 80%, so if you want to get the greatest battery boost from the



juice pack case, we suggest flipping back to standby mode until your phone battery is low again. This isn't the end-all-be-all, but we like it.

### **What is the best method for charging my juice pack case?**

Connect your juice pack case to a power source using the included micro USB cable. You can plug the cable into your computer or any power source with a USB out, like the USB wall adapter included with your iPhone. You do not need to remove your phone from the juice pack case to charge. In fact, leaving your phone in the juice pack case while charging will actually charge both your phone and the case together!

### **How many charge cycles can I get out of my juice pack case? Or, in other words, how long will the juice pack case last?**

Your juice pack case is rechargeable for over 500 full cycles. A full cycle is when the case is charged from 0% to 100%. Partial cycles, like charging from 25% to 100%, will not count as a full cycle until all of the partials equal 100%. After 500 cycles, the battery in the juice pack case may provide less than 75% of its original capacity. This is normal for any product with a lithium polymer battery.

### **What are the benefits of switching the juice pack case to standby mode?**

Using the standby switch will give you the biggest battery boost from your juice pack case. The iPhone uses additional power to be on a constant charge, so charging when your phone battery is low will let you get the most from your juice pack case.

### **Does the juice pack case block the speaker, microphone, camera, or any other ports?**

Of course not. In fact, the juice pack case is designed to act as a virtual speaker box! Sound is redirected from the bottom of the phone to the front, resulting in a richer, fuller sound quality.

### **Does the juice pack case interfere with antenna reception?**

Not a chance.

### **What is mophie's return policy?**

mophie reserves the right to claim a 20% restocking fee upon return. Visit [mophie.com](http://mophie.com) for our full "Return Policy."

## **Bienvenue**

Nous vous remercions d'avoir acheté la coque-batterie mophie juice pack air ou juice pack plus conçue pour iPhone 6, ou la coque-batterie mophie juice pack pour iPhone 6 Plus. Votre coque juice pack offre une protection quotidienne à votre téléphone et suffisamment d'énergie pour tenir toute la journée sans avoir à trouver une prise électrique.

### **La boîte contient les éléments suivants:**

- Coque-batterie mophie juice pack air ou juice pack plus conçue pour iPhone 6, ou la coque-batterie mophie juice pack pour iPhone 6 Plus.
- Câble micro-USB
- Adaptateur pour passage de casque
- Guide de démarrage rapide

### **Caractéristiques**

La batterie lithium-polymère du mophie juice pack prolonge de plusieurs heures l'autonomie de votre iPhone, afin d'avoir plus de temps pour jouer, parler, surfer et envoyer des messages, tout en vous offrant une conception ergonomique et confortable associée à la protection complète d'une coque dure.

## **Pourquoi votre coque-batterie juice pack est si exceptionnelle:**

- Le système d'isolation des impacts (coque juice pack plus pour iPhone 6) comporte des tampons internes offrant une doublure supplémentaire sur les bords et les coins de la coque de protection, pour un soutien incomparable.
- La protection élevée contre les impacts (coques juice pack air pour iPhone 6 et juice pack pour iPhone 6 Plus) possède des tampons en caoutchouc dans une coque de protection complète afin de protéger votre téléphone des petites comme des grosses chutes.
- (Prenez votre souffle) Une coque-batterie tout-en-un ergonomique et ultra-résistante aux impacts, avec protection intégrale et profil parfaitement ajusté pour iPhone 6 ou iPhone 6 Plus.
- Un interrupteur de veille intégré vous permet de recharger votre iPhone (vert) dès que vous en avez besoin. Cependant, même en mode veille (rouge), votre téléphone dispose toujours d'une protection totale.
- L'adaptateur pour passage de casque inclus vous permet d'utiliser n'importe quel type d'écouteurs pendant que votre iPhone se trouve dans la coque juice pack.
- Surveillez la charge de la batterie d'un coup d'œil grâce aux quatre voyants LED intégrés. Suivez de très près le statut de charge et

l'autonomie actuelle de votre batterie. Soyez au courant avant de vous déplacer !

- Le câble micro-USB inclus vous permet de recharger et synchroniser votre téléphone tout en chargeant votre coque juice pack. (Vous n'aurez vraiment jamais besoin de retirer votre téléphone de la coque juice pack.)
- Rechargeable pendant plus de 500 cycles complets. Notre coque est conçue pour durer et vous permettre de faire plus (do more), pendant plus longtemps.
- La technologie de batterie intelligente indique à l'iPhone de consommer l'énergie de la coque juice pack en priorité. Lorsque la batterie de votre coque juice pack est vide, vous aurez encore un iPhone entièrement chargé.
- La coque juice pack vous offre une protection complète, de haut en bas. Vous n'avez plus à choisir entre énergie et protection.
- Protection intégrée contre les courts-circuits, la surcharge et les surchauffes vous permettant de recharger votre appareil avec confiance. La sécurité d'abord !

### **Compatibilité**

- Les coques-batteries mophie juice pack air et juice pack plus pour iPhone 6 ont été conçues pour être utilisées exclusivement avec l'iPhone 6 d'Apple. N'essayez pas de les utiliser avec tout autre appareil.

- La coque-batterie mophie juice pack conçue pour iPhone 6 Plus a été conçue exclusivement pour être utilisée avec l'iPhone 6 Plus d'Apple. N'essayez pas de l'utiliser avec tout autre appareil.

### **Installer votre coque juice pack**

1. Retirez le couvercle supérieur de la coque juice pack.
2. Faites entièrement glisser votre iPhone dans la section inférieure de la coque juice pack pour que le connecteur Lightning rentre intégralement dans le téléphone.
3. Faites entièrement glisser le couvercle supérieur de la coque juice pack sur le haut exposé de l'iPhone afin qu'il rentre dans la section inférieure de la coque.

### **Recharger votre iPhone en utilisant votre coque juice pack**

Pour recharger votre iPhone avec votre coque juice pack, faites passer l'interrupteur de veille de la coque du rouge au vert.

### **Recharger votre coque juice pack**

Votre coque juice pack est livrée chargée et prête à l'emploi. Quand elle a besoin d'être rechargée, utilisez le câble micro-USB fourni afin de la connecter à votre ordinateur ou à toute source électrique disposant d'un port USB, comme l'adaptateur USB mural inclus

avec votre iPhone. Un rechargement normal complet ne devrait prendre que deux ou trois heures.

### **Vérifier le statut de charge de votre coque juice pack**

Appuyez sur le bouton d'état de votre coque juice pack et les LED d'état indiqueront son niveau de charge. Quatre LED signifient que la coque juice pack est entièrement chargée, tandis qu'une LED signifie qu'elle est presque vide. Soyez au courant avant de vous déplacer !

### **Prendre soin de votre coque-batterie juice pack**

- Maintenez votre coque juice pack au sec et à l'abri de l'humidité et des substances corrosives.
- Ne nettoyez pas votre coque juice pack avec des détergents, savons ou substances chimiques rudes. Essuyez simplement la coque avec un chiffon doux et humide.
- Rechargez votre coque-batterie juice pack tous les 3 mois environ lorsqu'elle n'est pas utilisée. Si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un moment, rechargez-la d'abord pendant une heure.

### **Garantie**

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour tenir cette promesse, ce produit est garanti pendant 1 an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie

de votre facture comme preuve d'achat. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur [mophie.com](http://mophie.com). Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

### **Exclusions et limites**

Outre la garantie limitée expressément stipulée ou dans la mesure restreinte ou interdite par le droit applicable, mophie renonce expressément à toutes autres garanties explicites ou implicites, y compris toute garantie de qualité, de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et vous acceptez spécifiquement que mophie ne soit pas tenue responsable de tous dommages spéciaux, fortuits, indirects, punitifs ou consécutifs quant à la violation de toute garantie de quelque type que ce soit sur tout produit mophie. De plus et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, en aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou en dehors du produit mophie.

### **Service clientèle**

Téléphone : 1-888-8mophie





International : +1 (269) 743-1340

Site Web : [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)



## Avertissement

Lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, LLC (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

-  Ne rangez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris une chaleur solaire intense ou toute autre forme de chaleur. Ne placez pas l'appareil dans un feu ou dans d'autres environnements extrêmement chauds.
-  Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à ce dispositif. Si l'appareil subissait des dommages tels que bosses, perforations, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou procédez à son élimination de manière appropriée dans votre centre local de recyclage des batteries.
-  Ne démontez pas cet appareil et n'essayez pas de le réparer ou de le modifier d'une quelconque façon.
-  N'essayez pas de recharger cet appareil à l'aide de tout(e) méthode, dispositif ou connexion autre que le connecteur USB de l'appareil. Pour toute question ou instruction concernant

les différentes façons de recharger l'appareil, reportez-vous à la section Recharger votre coque juice pack de ce manuel.

X-3 Ne tentez pas de remplacer une pièce de cet appareil, quelle qu'elle soit.

X-3 Si l'Acheteur se procure cet appareil pour le confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.

X-3 Tous les produits ont été soumis à un contrôle qualité approfondi. Si votre appareil chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformé, rayé, coupé ou s'il subit ou présente un phénomène anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.

X-3 Avant d'entreposer votre batterie pendant une période prolongée, chargez-la pendant une heure.

X-3 Ne jetez jamais de batteries à la poubelle. Jeter les batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et nationales. Rapportez toujours vos batteries usagées dans votre centre local de recyclage des batteries.

- ☒ Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou autres troubles du système reproductif.

### **Mentions légales**

Ce produit est conçu pour n'être utilisé qu'avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil pour déterminer si ce produit est compatible avec votre appareil. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de ce produit conjointement à tout appareil ou accessoire autre que l'appareil pour lequel ce produit est spécifiquement conçu. Le Fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de ce produit conjointement à un appareil non adapté et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous acceptez d'indemniser le Fabricant pour toute blessure infligée à toute tierce partie.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, « more time to rock, talk, surf, and send », les icônes « rock/talk/surf/send » et le logo mophie sont des marques commerciales de mophie, Inc. Apple et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Lightning est une marque commerciale d'Apple Inc. La marque commerciale « iPhone » est utilisée avec une licence d'iPhone K.K. « Made for iPhone » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter précisément à un iPhone et qu'il a été certifié par le développeur comme respectant les normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire conjointement à un iPhone peut nuire aux performances de la connexion sans fil. Tous droits réservés. Brevets : [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

**ATTENTION :** Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

**MODIFICATION:** Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

## **FAQ**

### **Comment la batterie supplémentaire fonctionne-t-elle?**

Lorsque vous glissez votre téléphone dans la coque juice pack, un connecteur à la base de celle-ci s'insère dans le port situé au bas du téléphone. Tournez l'interrupteur de veille au dos de la coque du rouge au vert afin de commencer à recharger votre téléphone. Une fois toute l'énergie de la coque juice pack utilisée, rechargez-la simplement avec le câble micro-USB inclus pour bénéficier d'énergie supplémentaire lors de vos déplacements.

## **Pourquoi les LED ne clignotent-elles pas pendant la charge de ma coque juice pack?**

Après le branchement de la coque juice pack à une source d'alimentation, les LED d'état commenceront à clignoter afin d'indiquer que la charge est en cours. Les voyants s'éteindront après 30 secondes, vous permettant de dormir en toute tranquillité. Rappelez-vous de vérifier l'indicateur d'état avant de débrancher. Lorsque les quatre LED sont allumées, votre coque juice pack est entièrement chargée.

## **Quelle est la meilleure méthode pour charger mon iPhone à l'aide de la coque juice pack?**

En supposant que votre iPhone et la coque juice pack soient tous deux complètement chargés, nous vous recommandons d'attendre que votre iPhone ait 20 % de batterie restante. Lorsque le téléphone est dans le rouge, tournez l'interrupteur de veille de la coque juice pack au vert et laissez votre coque alimenter votre appareil. Le téléphone demande davantage d'énergie pour se charger après 80 %, donc si vous souhaitez tirer le maximum d'autonomie supplémentaire de la coque juice pack, nous vous suggérons de presser de nouveau l'interrupteur pour entrer en mode veille jusqu'à ce que la batterie de votre téléphone redevienne faible. Ce n'est pas obligatoire, mais c'est un bon conseil.

## **Quelle est la meilleure méthode pour charger ma coque juice pack?**

Connectez votre coque juice pack à une source d'alimentation en utilisant le câble micro-USB inclus. Vous pouvez brancher le câble sur votre ordinateur ou toute source électrique disposant d'un port USB, comme l'adaptateur USB mural inclus avec votre iPhone. Vous n'avez pas besoin de retirer votre téléphone du juice pack pour le recharger. Au contraire, si vous laissez votre téléphone dans le juice pack durant la charge, les deux se chargeront simultanément!

## **De combien de cycles de charge est-ce que je bénéficie avec ma coque juice pack? Ou, en d'autres termes, combien de temps la coque juice pack durera-t-elle?**

Votre coque juice pack est rechargeable pendant plus de 500 cycles complets. Un cycle complet est considéré comme un chargement de 0 % à 100 %. Des cycles partiels, comme lors d'un chargement de 25 % à 100 %, ne compteront pas comme un cycle complet jusqu'à ce que tous les cycles partiels totalisent 100 %. Après 500 cycles, la batterie de la coque juice pack fournira peut-être moins de 75 % de sa capacité d'origine. Ceci est normal pour tout produit intégrant une batterie lithium-polymère.



## **Quels sont les avantages de passer la coque juice pack en mode veille?**

L'utilisation de l'interrupteur de veille vous permettra de profiter du meilleur apport d'énergie que peut fournir votre coque juice pack. L'iPhone utilise de l'énergie supplémentaire pour se recharger en permanence. Effectuer cette recharge lorsque la batterie de votre téléphone est faible vous permettra de tirer le meilleur parti de votre coque juice pack.

## **La coque juice pack bloque-t-elle le haut-parleur, le micro, l'appareil photo ou tout autre port?**

Bien sûr que non. En fait, la coque juice pack a été conçue pour servir de haut-parleur virtuel ! Le son est redirigé depuis le bas du téléphone vers l'avant afin d'obtenir une qualité sonore plus riche et plus pleine.

## **La coque juice pack interfère-t-elle avec la réception des antennes?**

Pas du tout.

## **Quelle est la politique de mophie en matière de retours?**

mophie se réserve le droit de réclamer des frais de réapprovisionnement de 20 % en cas de retour. Rendez-vous sur [mophie.com](http://mophie.com) pour consulter l'intégralité de notre « Politique de retour ».

## **Benvenuto**

Grazie per aver acquistato la custodia mophie juice pack air oppure juice pack plus per iPhone 6 o la custodia mophie juice pack per iPhone 6 Plus. La custodia juice pack ti consente di proteggere quotidianamente il telefono e di poter contare su una carica sufficiente per tutta la giornata, senza bisogno di andare alla ricerca di prese di corrente.

## **Contenuto della confezione**

- Custodia per mophie juice pack air oppure juice pack plus per iPhone 6 o custodia mophie juice pack per iPhone 6 Plus
- Cavo micro USB
- Adattatore per cuffie pass-through
- Guida rapida

## **Caratteristiche**

La batteria ai polimeri di litio della custodia mophie juice pack prolunga la durata della batteria dell'iPhone per ore garantendoti più tempo per parlare, inviare messaggi, giocare, navigare e divertirti, oltre a offrire un comodo design ergonomico e la protezione completa di un guscio rigido.

## **Ecco soltanto alcuni dei motivi che rendono fantastica la tua custodia juice pack:**

- Il sistema antiurto (custodia juice pack plus per iPhone 6) è dotato di protezioni in gomma che garantiscono un attutimento maggiore sui bordi e sugli angoli della custodia, per una protezione impareggiabile.
- Il sistema di protezione dagli urti (custodia juice pack air per iPhone 6 e juice pack per iPhone 6 Plus) consiste di cuscinetti in gomma interni che garantiscono una protezione totale del telefono da cadute e impatti violenti.
- 1. (Fai un respiro profondo) Un dispositivo ergonomico per iPhone 6 o iPhone 6 Plus, di forma adattabile, che unisce custodia e batteria, protettivo e resistente agli impatti.
- Un interruttore di standby integrato ti consente di caricare (quando posizionato sul verde) il tuo iPhone ogni volta che ne hai bisogno, mentre in modalità di standby (con l'interruttore posizionato sul rosso) puoi comunque continuare a goderti la piena protezione di una custodia.
- L'adattatore per cuffie pass-through fornito ti consente di utilizzare qualsiasi tipo di cuffie mentre l'iPhone è inserito nella custodia juice pack.
- Verifica con una sola occhiata la carica della batteria grazie all'indicatore LED integrato a quattro luci. Puoi tenere sempre monitorati lo

stato di caricamento e la carica residua della batteria. Fai un controllo prima di uscire!

- Il cavo micro USB fornito ti consente di caricare e sincronizzare il telefono caricando contemporaneamente la custodia juice pack. Di fatto non avrai mai bisogno di rimuovere il telefono dalla custodia juice pack.
- Ricaricabile per oltre 500 cicli completi. La nostra custodia è stata realizzata per durare nel tempo, consentendoti di fare più cose, più a lungo.
- La tecnologia intelligente della batteria comunica all'iPhone di alimentarsi prima dalla custodia juice pack. In tal modo quando la batteria della custodia juice pack è scarica, è comunque possibile avere un iPhone completamente carico.
- La custodia juice pack garantisce una protezione completa dall'inizio alla fine. Non c'è più bisogno di scegliere tra protezione e potenza.
- La protezione da cortocircuito, sovraccarica e alte temperature integrata ti consente di caricare senza alcuna preoccupazione. La sicurezza prima di tutto!

### **Compatibilità**

- Le custodie mophie juice pack air e juice pack plus per iPhone 6 sono state progettate specificamente per iPhone 6 Apple. Non utilizzare le custodie con altri dispositivi.

- La custodia mophie juice pack per iPhone 6 Plus è stata progettata specificamente per iPhone 6 Plus Apple. Non utilizzare la custodia con altri dispositivi.

### **Inserimento nella custodia juice pack**

1. Rimuovi il cappuccio superiore della custodia juice pack.
2. Fai scorrere l'iPhone all'interno della custodia juice pack fino in fondo, in modo da avere il connettore Lightning della custodia completamente inserito nel telefono.
3. Fai scorrere il cappuccio superiore della custodia juice pack fino a coprire completamente la parte superiore dell'iPhone, consentendo al telefono di scattare in posizione.

### **Caricamento dell'iPhone mediante la custodia juice pack**

Per caricare l'iPhone dalla custodia juice pack, scorri l'interruttore di standby sulla custodia dal rosso al verde.

### **Caricamento della custodia juice pack**

Al momento dell'acquisto, la custodia juice pack è già carica e pronta all'uso. Quando la custodia è scarica, utilizza il cavo USB fornito per collegare la custodia a un computer o a una fonte di alimentazione con presa USB, come l'adattatore USB da parete fornito con l'iPhone. Il caricamento completo richiede da due a tre ore.

## **Verifica dello stato di caricamento della custodia juice pack**

Premendo il tasto di stato sulla custodia juice pack l'indicatore LED segnala il livello di caricamento della custodia. Quattro LED indicano che la custodia juice pack è completamente carica, mentre un LED indica che è quasi scarica. Fai un controllo prima di uscire!

## **Cura e manutenzione della custodia juice pack**

- Conserva la custodia juice pack in un luogo asciutto e al riparo da umidità e materiali corrosivi.
- Non lavare la custodia juice pack con sostanze chimiche, saponi o detergenti aggressivi. Pulisci la custodia con un panno morbido leggermente inumidito con acqua.
- Quando non in uso, ricarica la custodia juice pack una volta ogni 3 mesi. Caricala per un'ora se hai intenzione di non usarla per lungo tempo.

## **Garanzia**

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. Per questo motivo, il prodotto è dotato di una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su [mophie.com](http://mophie.com). La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

## **Esclusioni e limitazioni**

Ad esclusione della garanzia limitata espressamente definita in precedenza o entro i limiti imposti dalla legislazione vigente, mophie disconosce espressamente qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, includendo garanzie sulla qualità, la commerciabilità o l'idoneità a specifici scopi; l'utente accetta inoltre espressamente che mophie non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno speciale, accidentale, indiretto, punitivo o consequenziale legato alla violazione di qualsivoglia garanzia per qualsiasi prodotto mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

## **Servizio Clienti**

Telefono: 1-888.8mophie







Internazionale: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Avvertenze**





Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto

unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, LLC (il “Produttore”).

-  Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi e mantenerlo al riparo dalla luce diretta del sole o da altre fonti di calore. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.
-  Non sottoporre il dispositivo a cadute, urti, graffiature o altri rischi. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l’uso. Contattare il Produttore o smaltire il dispositivo in maniera adeguata presso un centro di riciclaggio locale.
-  Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
-  Non tentare di caricare il dispositivo utilizzando metodi, apparati o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo. Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento del dispositivo, fare riferimento alla sezione Caricamento della custodia juice pack di questo manuale.
-  Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
-  Se il dispositivo è destinato a un minore, l’adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni



dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.

-  Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
-  Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.
-  Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
-  Questo prodotto contiene sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

### **Note legali**

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con dispositivi appropriati. Consultare la confezione

per determinare se questo prodotto è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi il prodotto con un dispositivo diverso da quello opportuno e tale utilizzo causi dei danni, l'Acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send," le icone "rock/talk/surf/send" e il logo mophie sono marchi di mophie, Inc. Apple e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Lightning è un marchio di Apple Inc. Il marchio "iPhone" è utilizzato con licenza di Aiphone K.K. La dicitura "Made for iPhone" indica che un accessorio elettronico è stato

progettato specificamente per l'utilizzo con un iPhone e certificato dallo sviluppatore in termini di conformità agli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento del dispositivo e della sua conformità agli standard normativi e a quelli relativi alla sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPhone può avere effetti sulle prestazioni della connettività wireless. Tutti i diritti riservati. Brevetti: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose

per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Setaleapparecchiaturaprovoainterferenzenedannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

**AVVERTENZA:** Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, il dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'utilizzo con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

**MODIFICHE:** Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

## **Domande frequenti**

### **Come funziona la capacità supplementare della batteria?**

Quando si inserisce il telefono nella custodia juice pack, un connettore alla base si collega alla porta che si trova nella parte inferiore del telefono. Per iniziare a caricare il telefono posiziona l'interruttore di standby sul retro della custodia dal rosso al verde. Dopo aver utilizzato tutta la carica della custodia juice pack, per ottenere immediatamente altra potenza ricarica la custodia con il cavo micro USB fornito.

### **Perché i LED non lampeggiano quando la custodia juice pack è in fase di caricamento?**

Dopo aver collegato la custodia juice pack a una fonte di alimentazione, gli indicatori di stato LED iniziano a lampeggiare indicando che il caricamento è in corso. Le luci si spengono dopo 30 secondi, consentendoti di riposare tranquillamente. Ricorda di controllare l'indicatore di stato prima di disconnettere. Quando tutti e quattro i LED sono accesi, la custodia juice pack è completamente carica.

## **Qual è il metodo migliore per caricare il mio iPhone con la custodia juice pack?**

Presupponendo che l'iPhone e la custodia juice pack siano entrambi completamente carichi, ti consigliamo di attendere che la carica della batteria dell'iPhone scenda al 20%. Quando la batteria è quasi scarica, posiziona l'interruttore di standby della custodia juice pack sul verde e lascia che juice pack se ne occupi. Il telefono richiede più potenza per caricarsi oltre l'80%, quindi se vuoi ottenere la massima carica della batteria dalla custodia juice pack, ti suggeriamo di riportare l'interruttore in modalità standby finché la batteria del telefono non sarà nuovamente quasi scarica. Non è la soluzione definitiva, ma ci piace.

## **Qual è il metodo migliore per caricare la mia custodia juice pack?**

Collega la custodia juice pack a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo micro USB fornito. Il cavo USB può essere collegato al computer o ad altre fonti di alimentazione con uscita USB, come l'adattatore USB da parete fornito con l'iPhone. Per caricarla non è necessario rimuovere il telefono dalla custodia juice pack. Di fatto, lasciando la custodia juice pack collegata al telefono, durante il caricamento vengono caricati simultaneamente sia il telefono sia la custodia!

### **Quanti cicli di caricamento posso effettuare con la custodia juice pack? In altre parole, qual è la vita utile della custodia juice pack?**

La custodia juice pack può essere ricaricata per oltre 500 cicli completi. Per ciclo completo si intende un caricamento dallo 0% al 100%. I cicli parziali, ad esempio dal 25% al 100%, non contano come ciclo completo finché la loro somma non è uguale al 100%. Dopo 500 cicli, la batteria della custodia juice pack potrebbe offrire meno del 75% della capacità originaria. Ciò è normale per qualsiasi prodotto dotato di batteria ai polimeri di litio.

### **Quali sono i vantaggi del passaggio della custodia juice pack alla modalità di standby?**

Utilizzare l'interruttore di standby consente di caricare al meglio la batteria mediante la custodia juice pack. L'iPhone utilizza l'alimentazione supplementare per mantenersi in uno stato di carica costante, quindi caricare la batteria del telefono quando è quasi scarica consente di sfruttare al massimo la custodia juice pack.

### **La custodia juice pack blocca l'altoparlante, il microfono, la fotocamera o altre porte?**

Ovviamente no. Di fatto, la custodia juice pack è progettata per funzionare come altoparlante virtuale! Il suono viene reindirizzato dalla parte inferiore del telefono alla parte frontale, garantendo una qualità del suono più ricca e piena.

## **La custodia juice pack interferisce con la ricezione dell'antenna?**

Assolutamente no.

## **Qual è la politica di restituzione di mophie?**

**mophie si riserva il diritto di applicare una commissione di reimmagazzinamento del 20% al momento della restituzione.** Per consultare la versione completa del documento "Modalità di restituzione" visita il sito web [mophie.com](http://mophie.com).



## Herzlich willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für das mophie juice pack air oder juice pack plus Akkugehäuse für das iPhone 6 oder das mophie juice pack Akkugehäuse für das iPhone 6 Plus entschieden haben. Ihr juice pack verleiht Ihrem iPhone Schutz für den Alltag und genug Strom für den ganzen Tag, ohne dass Sie eine Stromquelle zum Aufladen finden müssen.

### Im Lieferumfang enthalten:

- mophie juice pack air oder juice pack plus Akkugehäuse für das iPhone 6 oder mophie juice pack Akkugehäuse für das iPhone 6 Plus
- Micro-USB-Kabel
- Durchleitungsadapter für den Kopfhörer
- Kurzanleitung

### Funktionen

Der Lithium-Polymer-Akku des Akkugehäuses mophie juice pack verlängert die Akkulaufzeit Ihres iPhones um Stunden: mehr Zeit zum Telefonieren, Surfen, Musikhören und vieles mehr. Darüber hinaus besitzt das Produkt ein angenehmes ergonomisches Design und schützt Ihr iPhone durch ein Hartschalengehäuse.

## **Hier sind nur einige der Gründe, warum Ihr juice pack Akkugehäuse so fantastisch ist:**

- Das Aufprall-Isolationssystem (juice pack plus Akkugehäuse für iPhone 6) verfügt über innere Abpolsterungen für zusätzlichen Kanten- und Eckenschutz der Schutzhülle und damit beispiellosen Halt.
- Der Aufprallschutz (juice pack air Akkugehäuse für iPhone 6 und juice pack Akkugehäuse für iPhone 6 Plus) verfügt über gummierte Schutzpolster auf der Innenseite des Gehäuses, um Ihr iPhone vor Stürzen und harten Stößen zu schützen.
- (tief durchatmen) Es ist ein ergonomischer, konturnaher und vollständig geschützter, stoßresistenter, weil in ein Hardcase integrierter Akku für das iPhone 6 oder iPhone 6 Plus.
- Durch den integrierten Standby-Schalter können Sie bei Bedarf Ihr iPhone laden (grün). Aber auch im Standby-Modus (rot) ist Ihr iPhone im Hardcase vollständig geschützt.
- Mit dem mitgelieferten Durchleitungsadapter können Sie Kopfhörer jeder Art anschließen, während sich Ihr iPhone im juice pack befindet.
- Überprüfen Sie mit der integrierten LED-Anzeige mit vier LEDs die Akkuladung auf einen Blick. Sie können den Ladestatus und die aktuelle Akkulaufzeit kontrollieren. Rechtzeitig Bescheid wissen!

- Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel ermöglicht Ihnen, Ihr iPhone zu laden und zu synchronisieren, während Sie gleichzeitig Ihr juice pack aufladen. (Sie müssen Ihr iPhone wirklich nie aus dem juice pack herausnehmen.)
- Über 500 Mal vollständig wiederaufladbar. Das Hardcase ist sehr stabil, ideal für die Dauerbeanspruchung.
- Die intelligente Akkutechnologie gibt dem iPhone sogar die Anweisung, zuerst die Energie des juice pack zu verbrauchen. Wenn der Akku Ihres juice pack leer ist, haben Sie immer noch ein voll aufgeladenes iPhone.
- Das juice pack Akkugehäuse bietet vollständigen Schutz von oben bis unten. Sie müssen sich nicht mehr zwischen Schutz und Leistung entscheiden.
- Durch integrierten Schutz vor Kurzschlüssen, Überladung und Überhitzung können Sie problemlos laden. Sicherheit geht vor!

### **Kompatibilität**

- Das mophie juice pack air und das juice pack plus Akkugehäuse wurden speziell für das iPhone 6 konzipiert und sind ausschließlich für die Verwendung mit dem Apple iPhone 6 vorgesehen. Bitte versuchen Sie nicht, die Produkte mit einem anderen Gerät zu verwenden.

- Das speziell für das iPhone 6 Plus konzipierte mophie juice pack Akkugehäuse ist ausschließlich für die Verwendung mit dem Apple iPhone 6 Plus vorgesehen. Bitte versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem anderen Gerät zu verwenden.

### **Anbringen Ihres juice pack Akkugehäuses**

1. Nehmen Sie die obere Kappe des juice pack Akkugehäuses ab.
2. Schieben Sie Ihr iPhone ganz bis in den unteren Bereich des juice pack Akkugehäuses, damit der Lightning-Anschluss des juice pack Akkugehäuses vollständig in das iPhone eingesteckt ist.
3. Setzen Sie die obere Kappe des juice pack Akkugehäuses vollständig auf die freiliegende Oberseite des iPhone auf, sodass sie in den unteren Teil des Gehäuses einrastet.

### **Laden Ihres iPhone über das juice pack Akkugehäuse**

Um Ihr iPhone mit Ihrem juice pack aufzuladen, schalten Sie den Standby-Schalter des Akkugehäuses von Rot zu Grün.

### **Laden Ihres juice pack Akkugehäuses**

Ihr juice pack wird aufgeladen und betriebsbereit geliefert. Wenn es aufgeladen werden muss,

verwenden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel, um es an Ihren Computer oder an eine andere Stromquelle mit USB-Ausgang anzuschließen, z. B. an das mit Ihrem iPhone gelieferte USB-Netzteil. Normales Aufladen sollte für einen maximalen Akkustand nur zwei oder drei Stunden in Anspruch nehmen.

### **Prüfen des Ladestatus Ihres juice pack Akkugehäuses**

Drücken Sie die Statustaste auf dem juice pack und die LEDs zeigen seinen Ladestatus an. Vier leuchtende LEDs zeigen an, dass das juice pack vollständig aufgeladen ist, während eine LED darauf verweist, dass die Kapazität beinahe erschöpft ist. Rechtzeitig Bescheid wissen!

### **So behandeln Sie Ihr juice pack Akkugehäuse richtig**

- Bewahren Sie Ihr juice pack Akkugehäuse trocken und abseits von Feuchtigkeit und ätzenden Materialien auf.
- Reinigen Sie Ihr juice pack nicht mit aggressiven Chemikalien, Seifen oder Waschmitteln. Wischen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
- Laden Sie Ihr juice pack Akkugehäuse bei Nichtbenutzung nach jeweils drei Monaten auf. Laden Sie es eine Stunde lang, wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden möchten.

## **Garantie**

Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für dieses Produkt eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

## **Haftungsausschluss und Haftungsbegrenzung**

Mit Ausnahme der ausdrücklich angegebenen begrenzten Gewährleistung bzw. soweit nicht durch das anwendbare Recht eingeschränkt oder verboten, schließt mophie hiermit jegliche ausdrücklichen und stillschweigenden Gewährleistungen aus, einschließlich zu Qualität, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Sie stimmen insbesondere zu, dass mophie nicht für etwaige besondere Schäden, Nebenschäden, indirekte Schäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden haftet, die durch eine Verletzung jeglicher Gewährleistung für ein beliebiges mophie-Produkt entstehen. Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von

elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

## **Kundendienst**



Telefon: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Internet: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)


## **Warnhinweise**


Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht mophie, LLC („Hersteller“) verantwortlich.


-  Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Hitzequellen, auf. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
-  Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Abnutzung und sonstigen Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn Sie daran Dellen, Einstiche, Risse, Deformierungen oder Korrosion welcher Ursache auch immer feststellen. Kontaktieren Sie den Hersteller


oder entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß bei einem öffentlichen Recycling-Zentrum für Akkus in Ihrer Nähe.

 Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.

 Versuchen Sie nicht, dieses Gerät über eine andere Methode, mit einem anderen Gerät oder über einen anderen Anschluss als den USB-Anschluss des Geräts zu laden. Antworten auf Fragen und Anweisungen zu den unterschiedlichen Lademöglichkeiten des juice pack finden Sie im Abschnitt „So laden Sie Ihr juice pack auf“ in dieser Anleitung.




 Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.

 Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.

 Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät



übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

-  Bevor Sie Ihren Akku über längere Zeit lagern, laden Sie ihn zuvor eine Stunde lang auf.
-  Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
-  Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Krebs und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden eingestuft werden.

## **Rechtliche Hinweise**

Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an einem Gerät entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte

Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, „more time to rock, talk, surf, and send“, die „rock/talk/surf/send“-Symbole und das mophie-Logo sind Warenzeichen von mophie, Inc. Apple und iPhone sind Warenzeichen von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. Lightning ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Das Warenzeichen „iPhone“ wird mit Lizenz von Aiphone K.K. verwendet. „Made for iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Gerät speziell zum Anschließen an das iPhone entwickelt wurde und dass der Entwickler die Einhaltung der Apple-Leistungsstandards garantiert. Apple ist weder für den Betrieb dieses Geräts noch für die Einhaltung der Sicherheits- und

behördlich festgelegten Standards durch das Gerät verantwortlich. Achtung: Die Verwendung dieses Zubehörteils mit einem iPhone kann die WLAN-Leistung beeinträchtigen. Alle Rechte vorbehalten. Patente: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

**ACHTUNG:** Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

**MODIFIKATIONEN:** Veränderungen und Modifikationen dieses Geräts können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

## Häufig gestellte Fragen

### **Wie funktioniert der zusätzliche Akku?**

Wenn Sie Ihr iPhone in das juice pack Akkugehäuse einsetzen, rastet ein Stecker an der Gehäuseunterseite in den Port an der Unterseite des iPhones ein. Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite des Gehäuses von Rot zu Grün, um Ihr iPhone zu laden. Nachdem Sie den Strom des juice pack aufgebraucht haben, laden Sie es einfach über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel auf, um weiterhin unterwegs mit Strom versorgt zu sein.

### **Warum blinken die LEDs nicht, während mein juice pack lädt?**

Nach dem Anschließen des juice pack an eine Stromquelle blinkt die LED-Statusanzeige als Zeichen dafür, dass der Ladevorgang beginnt. Die LEDs schalten sich nach 30 Sekunden aus, damit sich niemand gestört zu fühlen braucht. Denken Sie daran, den Status zu prüfen, bevor Sie die Verbindung trennen. Wenn alle vier LEDs leuchten, ist Ihr juice pack vollständig geladen.

### **Wie lade ich mein iPhone am besten über mein juice pack auf?**

Davon ausgehend, dass sowohl das iPhone als auch das juice pack vollständig geladen sind, empfehlen wir zu warten, bis der Akku des iPhones noch zu

20 % geladen ist. Wenn nur noch wenig Kapazität vorhanden ist, schalten Sie den Standby-Schalter des juice pack auf Grün; danach wird das juice pack aktiv. Es ist mehr Leistung erforderlich, um das iPhone auf über 80 % zu laden. Wenn Sie die Leistung des juice pack optimal nutzen möchten, empfehlen wir daher, wieder in den Standby-Modus zu wechseln, bis der Akku Ihres iPhones wieder beinahe leer ist. Das ist nicht optimal, doch wir halten es für vernünftig.

### **Wie lade ich mein juice pack am besten auf?**

Verbinden Sie Ihr juice pack mit einer Stromquelle mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel. Sie können das Kabel an Ihren Computer oder an eine andere Stromquelle mit USB-Ausgang anschließen, z. B. an das mit Ihrem iPhone gelieferte USB-Netzteil. Sie müssen Ihr iPhone nicht aus dem juice pack Akkugehäuse nehmen, um es zu laden. Tatsächlich können Sie Ihr iPhone während des Ladens im juice pack lassen, sodass sowohl das juice pack als auch Ihr iPhone gleichzeitig aufgeladen werden.

### **Für wie viele Ladevorgänge ist mein juice pack konzipiert? Oder mit anderen Worten, wie lange hält das juice pack?**

Ihr juice pack ist über 500 Mal vollständig wiederaufladbar. Als vollständiger Ladezyklus gilt das Laden von 0 % auf 100 %. Teilaufladungen, z. B. das Laden von 25 % auf 100 %, gelten erst als vollständiger

Ladezyklus, wenn die Summe aller Teilaufladungen 100 % ergibt. Nach 500 Ladevorgängen liefert der Akku des juice pack u. U. weniger als 75 % der ursprünglichen Kapazität. Das ist bei Geräten mit einem Lithium-Polymer-Akku normal.

### **Welche Vorteile hat es, das juice pack in den Standby-Modus zu versetzen?**

Im Standby-Modus liefert das juice pack eine höhere Akkuleistung. Das iPhone nutzt zusätzliche Leistung, um einen konstanten Ladezustand zu erreichen. Wenn Sie also den Akku Ihres iPhones bei schwachem Ladezustand aufladen, erhalten Sie die größte Leistungssteigerung von Ihrem juice pack.

### **Blockiert das juice pack den Lautsprecher, das Mikrofon, die Kamera oder andere Ports?**

Selbstverständlich nicht. Tatsächlich wurde das juice pack als virtueller Lautsprecher entwickelt! Der Ton wird von der Unterseite des Smartphones nach vorne geleitet, um eine sattere, vollere Tonqualität zu erzielen.

### **Stört das juice pack den Empfang über die Antenne?**

Auf keinen Fall.

### **Welche Rückgaberichtlinien gelten bei mophie?**

mophie behält sich das Recht vor, bei Rückgabe eine Wiedereinlagerungsgebühr von 20 % zu erheben. Alle Informationen zu unserem „Rückgaberecht“ finden Sie auf [mophie.com](https://www.mophie.com).



## **Bienvenido**

Gracias por comprar la funda de batería mophie juice pack air o juice pack plus para iPhone 6, o la funda de batería mophie juice pack para iPhone 6 Plus. La funda juice pack le ofrece protección diaria a su teléfono y la suficiente energía para toda la jornada sin necesidad de encontrar una toma de corriente.

## **El paquete contiene**

- Funda de batería mophie juice pack air o juice pack plus para iPhone 6, o funda de batería mophie juice pack para iPhone 6 Plus
- Cable micro USB
- Adaptador de auriculares con paso a través
- Guía de inicio rápido

## **Características**

La batería de polímero de litio de la funda de batería mophie juice pack amplía la vida de la batería de su iPhone durante horas con más de energía para escuchar música, hablar, navegar y enviar mensajes, a la vez que ofrece un diseño cómodo y ergonómico con la protección completa de una funda rígida.

## **Estos son solo algunos de los motivos que hacen que su funda juice pack sea tan estupenda:**

- Sistema de aislamiento de impactos (funda juice pack plus para iPhone 6) con amortiguadores

internos que añaden protección adicional a los bordes y esquinas de la funda protectora, lo que ofrece un soporte sin igual.

- Protección contra impactos fuertes (funda juice pack air para iPhone 6 y funda juice pack para iPhone 6 Plus) gracias a las almohadillas de soporte de goma que se encuentran dentro de la funda de protección integral para proteger el teléfono frente a caídas e impactos fuertes.
- (Coja aire) Es a la vez una funda y una batería ergonómica, ajustable y resistente a los impactos que ofrece a su iPhone 6 o iPhone 6 Plus una protección total.
- Interruptor integrado que permite cargar el iPhone (verde) siempre que lo necesite. Sin embargo, su teléfono seguirá contando con la protección integral de la funda incluso en el modo de espera (rojo).
- El adaptador de auriculares con paso a través incluido le permite utilizar auriculares de cualquier tipo mientras su iPhone está en la funda juice pack.
- Compruebe la energía de la batería de un vistazo gracias al indicador de estado integrado con cuatro LED. Puede estar al tanto del estado de la carga y de la autonomía actual de la batería. ¡Compruébelo antes de salir!
- El cable micro USB incluido le permite cargar y sincronizar su teléfono a la vez que recarga la

- funda juice pack. (En realidad, nunca necesitará sacar su teléfono de la funda juice pack).
- Se puede recargar más de 500 ciclos completos. Nuestra funda está fabricada para ser duradera, permitiéndole hacer más cosas durante más tiempo.
  - La tecnología Smart Battery indica al iPhone que siempre use la batería de la funda juice pack en primer lugar. Cuando se agote la batería de su funda juice pack, podrá seguir contando con un iPhone cargado al completo
  - La funda juice pack ofrece una protección total. Ya no tendrá que elegir entre protección o potencia.
  - Protección integrada frente a cortocircuitos, sobrecargas y temperatura excesiva, para que pueda cargar con toda confianza. ¡La seguridad es lo primero!

## **Compatibilidad**

- Las fundas de batería mophie juice pack air y juice pack plus para iPhone 6 están pensadas y diseñadas únicamente para el iPhone 6 de Apple. No intente utilizarlas con ningún otro dispositivo.
- La funda de batería mophie juice pack para iPhone 6 Plus está pensada y diseñada únicamente para el iPhone 6 Plus de Apple. No intente utilizarla con ningún otro dispositivo.

## **Cómo instalar su funda juice pack**

1. Separe la tapa superior de la funda juice pack.
2. Introduzca el iPhone deslizándolo por completo en la parte inferior de la funda juice pack de forma que el conector Lightning de la funda juice pack quede insertado por completo en el teléfono.
3. Deslice por completo la parte superior de la funda juice pack sobre la parte superior descubierta del iPhone de manera que encaje en la parte inferior de la funda.

## **Cómo cargar el iPhone utilizando la funda juice pack**

Para cargar su iPhone con la funda juice pack, cambie de rojo a verde la posición del interruptor del modo de espera de la funda.

## **Cómo cargar la funda juice pack**

La funda juice pack viene cargada y lista para usar. Cuando necesite cargarla, use el cable micro USB suministrado para conectarla a su ordenador o a cualquier fuente de alimentación con salida USB, como el adaptador de pared USB incluido con su iPhone. Solo necesitará de dos a tres horas para cargarla al máximo.

## **Cómo comprobar el estado de carga de la funda juice pack**

Pulse el botón de estado de la funda juice pack y las luces LED de estado indicarán su nivel de carga.

Cuatro luces LED significan que la funda juice pack está totalmente cargada y una luz LED significa que está casi vacía. ¡Compruébelo antes de salir!

### **Cómo cuidar la funda de batería juice pack**

- Guarde la funda juice pack en un lugar seco y alejada de la humedad y los materiales corrosivos.
- No limpie la funda juice pack con productos químicos agresivos, jabones ni detergentes. Simplemente, limpie la funda con un paño suave humedecido con agua.
- Recargue la funda de batería juice pack una vez cada tres meses cuando no la esté utilizando. Si tiene previsto guardarla, cárguela primero durante una hora.

### **Garantía**

En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, su producto tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en [mophie.com](http://mophie.com). Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

## **Exclusiones y limitaciones**

Excepto para la garantía limitada expresamente indicada o en la medida en que la ley aplicable lo restrinja o prohíba, mophie niega expresamente toda responsabilidad respecto a otras garantías expresas o implícitas, incluyendo cualquier garantía de calidad, comercialización o idoneidad para un propósito en particular, y usted acepta específicamente que mophie no será responsable de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo ni consecuente por incumplimiento de una garantía de cualquier tipo en relación con los productos mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las anteriores exenciones de responsabilidad, la garantía limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, la sustitución ni el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se encuentre dentro o fuera del producto mophie.

## **Servicio de atención al cliente**

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Sitio web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Advertencia**

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o

explosiones, daños de los que usted (“Comprador”) y no mophie, LLC (“Fabricante”) será el responsable.

- X-3 No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- X-3 Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
- X-3 No desmonte este dispositivo ni intente utilizarlo para otro fin o modificarlo de ningún modo.
- X-3 No intente cargar este dispositivo utilizando cualquier otro método, aparato o conexión distintos de su conector USB. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo consulte la sección Cómo cargar la funda juice pack de este manual.
- X-3 No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.

- X-3 Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- X-3 Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- X-3 Antes de guardar la batería durante un periodo prolongado, cárguela durante una hora.
- X-3 No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías.
- X-3 Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.



## **Información legal**

Este producto está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este producto es compatible con su dispositivo concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Fabricante no será responsable de ningún daño que pudieran sufrir, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de este producto tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso del producto con un dispositivo inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice packair,juicepackair,mophiejuicepackplus,juicepack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send", los iconos "rock/talk/surf/send"

y el logotipo de mophie son marcas registradas de mophie, Inc. Apple e iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. Lightning es una marca registrada de Apple Inc. La marca registrada "iPhone" se usa con una licencia de Aiphone K.K. "Made for iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse concretamente a un iPhone y cuenta con el certificado de conformidad del fabricante respecto a los estándares de rendimiento de Apple. Apple no será responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con los estándares reguladores y de seguridad. Recuerde que el uso de este accesorio con el iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico. Todos los derechos reservados. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la

FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos

los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

## **PREGUNTAS FRECUENTES**

### **¿Cómo funciona la batería extra?**

Al introducir el teléfono en la funda juice pack, un conector en su base se conecta al puerto de la parte inferior del teléfono. Para empezar a cargar el teléfono, cambie de rojo a verde la posición del interruptor del modo de espera que se encuentra en la parte trasera de la funda. Después de agotar toda la energía de la funda juice pack basta con recargarla con el cable micro USB incluido para tener más energía en marcha.

### **¿Por qué no parpadean los LED cuando la funda juice pack está cargando?**

Después de conectar la funda juice pack a una fuente de alimentación, los indicadores LED de estado empezarán a parpadear para indicar que está cargando. Las luces se apagarán después de 30 segundos para permitirle un buen descanso. Recuerde comprobar el indicador de estado

antes de desconectar la funda. Cuando los cuatro LED estén encendidos, la funda juice pack estará totalmente cargada.

### **¿Cuál es el mejor método para cargar mi iPhone con la funda juice pack?**

Suponiendo que tanto su iPhone como la funda juice pack estén totalmente cargados, recomendamos esperar hasta que al iPhone le quede un 20% de la batería. Cuando el teléfono esté en rojo, cambie a verde la posición del interruptor del modo de espera de la funda juice pack y deje que la funda haga el trabajo pesado. El teléfono necesita más energía para cargarse a partir del 80%, por eso si quiere que la funda juice pack incremente la autonomía de la batería al máximo, le recomendamos que vuelva a ponerla en la posición del modo de espera hasta que el teléfono vuelva a tener poca batería. Esto no es imprescindible, pero nos gusta.

### **¿Cuál es el mejor método para cargar mi funda juice pack?**

Conecte la funda juice pack a una fuente de alimentación usando el cable micro USB incluido. Puede conectar el cable a su ordenador o a cualquier fuente de alimentación con salida USB, como el adaptador de pared USB incluido con su iPhone. No necesita sacar el teléfono de su funda juice pack para cargarlo. De hecho, si deja el teléfono en la funda

juice pack mientras se carga, ¡se cargarán a la vez tanto el teléfono como la funda!

### **¿Cuántos ciclos de carga se obtienen de la funda juice pack? O, en otras palabras, ¿cuánto durará la funda juice pack?**

La funda juice pack se puede recargar más de 500 ciclos completos. Un ciclo completo se produce cuando la funda se carga del 0% al 100%. Los ciclos parciales, como la carga del 25% al 100%, no contarán como un ciclo completo hasta que las cargas parciales equivalgan al 100%. Después de 500 ciclos es posible que la batería de la funda juice pack suministre menos del 75% de su capacidad original. Esto es normal en cualquier producto con una batería de polímero de litio.

### **¿Cuáles son los beneficios de poner la funda juice pack en modo de espera?**

Utilizar el interruptor del modo de espera permitirá que la funda juice pack incremente la autonomía de la batería al máximo. El iPhone utiliza energía adicional para estar en carga constante, así que recargarlo cuando el teléfono tenga poca batería le permitirá aprovechar su funda juice pack al máximo.

**¿La funda juice pack bloquea el altavoz, el micrófono, la cámara o cualquier otro puerto?**

Por supuesto que no. De hecho, la funda juice pack está diseñada para funcionar como una caja de altavoces virtual. El sonido se redirige desde la parte inferior del teléfono a la parte frontal produciendo una calidad de sonido mejor y más completa.

**¿Interfiere la funda juice pack con la recepción de la antena?**

Imposible.

**¿Cuál es la política de devoluciones de mophie?**

mophie se reserva el derecho a reclamar una tarifa de reposición del 20% al hacer una devolución. Visite [mophie.com](http://mophie.com) para leer nuestra "Política de devoluciones" completa.

## Bem-vindo

Obrigado por comprar a capa de bateria mophie juice pack air ou juice pack plus para iPhone 6, ou a capa de bateria mophie juice pack para iPhone 6 Plus. Sua capa juice pack oferece proteção diária ao telefone e energia suficiente para o dia todo sem precisar de uma tomada de alimentação.

## O pacote contém

- Capa de bateria mophie juice pack air ou juice pack plus para iPhone 6, ou capa de bateria mophie juice pack para iPhone 6 Plus
- Cabo micro USB
- Adaptador para fone de ouvido
- Guia de inicialização rápida

## Características

A bateria de polímero de lítio da capa de bateria estende a vida da bateria do mophie juice pack por horas com mais energia para ouvir música, falar, navegar e enviar, tudo isso com um design ergonômico e confortável e a proteção completa de uma capa rígida.

## Aqui estão apenas algumas das razões para que sua capa juice pack seja tão excelente:

- O sistema de isolamento de impacto (capa juice pack plus para iPhone 6) inclui patentes



internos que proporcionam amortecimento extra com suporte incomparável para as bordas e cantos da capa de proteção.

- A proteção contra alto impacto (capa juice pack air para iPhone 6 e capa juice pack para iPhone 6 Plus) inclui almofadas de suporte emborrachadas em todo interior da capa para proteger o telefone contra batidas e quedas severas.
- (Respire fundo) Conjunto de capa e bateria resistente a impacto, ergonômico e em formato anatômico para total proteção, feita para o iPhone 6 ou iPhone 6 Plus.
- Um interruptor de espera integrado permite carregar o iPhone (verde) sempre que necessário. Entretanto, mesmo no modo de reserva (vermelho), o telefone continua totalmente protegido pela capa.
- O adaptador para fone de ouvido incluído permite que você utilize qualquer estilo de fone de ouvido enquanto o iPhone estiver na capa juice pack.
- Verifique a carga da bateria em um relance com o indicador de nível carga de LED de quatro luzes. Você pode manter guias sobre o status de carga e a vida atual da bateria. Conheça antes de usar!

- O cabo micro USB permite carregar e sincronizar o telefone ao mesmo tempo em que você reabastece sua capa juice pack. (Você, realmente, nunca precisará remover o telefone da capa juice pack.)
- Permite a recarga de mais de 500 ciclos completos. Nossa capa é fabricada para durar muito mais.
- A tecnologia de bateria inteligente na verdade instrui o iPhone a consumir primeiramente a carga da capa juice pack. Quando a bateria da capa juice pack estiver descarregada, você pode contar com a bateria do iPhone totalmente carregada.
- A capa juice pack oferece proteção completa de cima a baixo. Não é mais necessário escolher entre proteção e carga.
- Proteções internas contra curto-circuito, sobrecarga e alta temperatura, que permitem carregar com confiança. Segurança em primeiro lugar!

## **Compatibilidade**

- As capas de bateria mophie juice pack air e juice pack plus para iPhone 6 são projetadas e destinadas unicamente para o iPhone 6 da Apple. Não tente usar o produto em outro dispositivo.
- A capa de bateria mophie juice pack feita para o iPhone 6 foi projetada e designada unicamente para o Apple iPhone 6 Plus. Não a utilize com outro dispositivo algum.

## **Como instalar a capa juice pack**

1. Separe a parte superior da capa juice pack.
2. Deslize o iPhone 6 totalmente sobre a parte inferior da capa juice pack de modo que o conector Lightning da capa juice pack esteja totalmente inserido no telefone.
3. Deslize a parte superior da capa juice pack totalmente sobre a parte exposta do iPhone de modo que encaixe na parte inferior da capa.

## **Como carregar o iPhone usando a capa juice pack**

Para carregar o iPhone a partir da capa juice pack, mova o interruptor de reserva de vermelho a verde.

## **Como carregar a capa juice pack**

Sua capa juice pack é entregue carregada e pronta para uso. Quando precisar de carga, use o cabo micro USB fornecido para ser conectado ao computador ou a qualquer outra fonte de alimentação com saída USB, como por exemplo o adaptador de parede USB incluído com o iPhone. A carga normal deve levar apenas de duas a três horas para atingir a potência máxima.

## **Como verificar o status de carga da capa juice pack**

Pressione o botão de status da capa juice pack e os LEDs de status indicarão o nível de carga. Quatro LEDs acesos indicam que a capa juice pack está totalmente carregada, enquanto que um LED aceso indica que a capa está quase descarregada. Conheça antes de usar!

## **Cuidados com sua capa de bateria juice pack**

- Mantenha sua capa de bateria juice pack seca e distante da umidade e de materiais corrosivos.
- Não limpe a capa juice pack com produtos químicos, sabão ou detergentes fortes. Basta limpar a capa com pano macio e umedecido com água.
- Recarregue sua capa de bateria juice pack uma vez a cada três meses quando não estiver sendo utilizada. Carregue-a durante uma hora se planejar desligá-la.

## **Garantia**

Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para garantir isso, este produto tem uma garantia de 1 ano inteiro a contar da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em [mophie.com](http://mophie.com). Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

## **Exclusões e limitações**

Exceto quanto à garantia limitada expressamente especificada ou até o ponto em que esta restrição seja expressamente proibida pela lei aplicável, a mophie expressamente renuncia a todas e quaisquer

outras garantias expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercialização ou adequação para finalidade específica, e você concorda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especiais, acidentais, indiretos, punitivos ou decorrentes da violação de qualquer garantia de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobrirá, em hipótese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

### **Serviço ao cliente**

Telefone: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Site: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

### **Advertência**

Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie, LLC ("Fabricante"), é responsável.

- ⓧ Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor.

Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.



Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a este dispositivo. Se houver algum dano à bateria como moças, perfurações, cortes, deformidades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. Contate o fabricante ou descarte da forma apropriada no centro local de descarte de baterias.



Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.



Não tente alimentar o dock utilizando outro método, dispositivo ou conexão exceto o conector USB do dispositivo. Para consultas ou instruções sobre os diversos métodos para carregar o dispositivo, consulte a seção Como carregar a capa juice pack deste manual.



Não tente substituir componente algum deste dispositivo.



Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencionado ou abusivo por um menor.

- X-3 Todos os dispositivos foram submetidas a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com o fabricante.
- X-3 Antes de armazenar a bateria durante um longo período, carregue-a durante uma hora.
- X-3 Nunca descarte as baterias em lixo comum. A legislação e os regulamentos ambientais estaduais e federais proíbem o descarte de baterias em lixo comum. Sempre entregue as baterias usadas em um centro local de reciclagem de baterias.
- X-3 Este produto contém produtos químicos reconhecidos pelo estado da Califórnia como cancerígenos e que causam defeitos congênitos ou outros riscos reprodutivos.

### **Aspectos legais**

Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. Se você for o responsável pelo uso do produto com um dispositivo não intencionado e tal uso resultar em danos, você concorda em indenizar o fabricante por quaisquer ferimentos resultantes a quaisquer terceiros.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send", os ícones "rock/talk/surf/send" e os logotipos da mophie logo são marcas registradas da mophie, Inc. Apple e iPhone são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. Lightning é marca registrada da Apple Inc. A marca "iPhone" é usada sob licença da Aiphone K.K. "Made for iPhone" significa que um acessório eletrônico foi projetado para conexão específica ao iPhone e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos



padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pela sua conformidade com os padrões de segurança e regulatórios. Observe que o uso deste acessório com iPhone pode afetar o desempenho sem fio. Todos os direitos reservados. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais a radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

**CUIDADO:** Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

**MODIFICAÇÃO:** Quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo poderiam invalidar a garantia.

## PERGUNTAS FREQUENTES

### **Como a bateria extra funciona?**

Quando você coloca o telefone na capa juice pack, um conector na base é encaixado na porta localizada na extremidade inferior do telefone. Para iniciar o procedimento de carga do telefone, mova o interruptor de espera, localizado na parte traseira do dispositivo, de vermelho para verde. Após consumir toda a carga da capa do juice pack, basta recarregá-lo com o cabo micro USB incluído para obter carga adicional.

### **Por que os LEDs não piscam enquanto a capa juice pack está sendo carregada?**

Após a conexão da capa juice pack à fonte de alimentação, os indicadores de status LED começam a piscar para indicar que a carga foi iniciada. As luzes apagarão após 30 segundos para não incomodar o sono. Lembre-se de verificar o indicador de status antes de desconectar. Quando todos os quatro LEDs estiverem acesos, a capa juice pack estará totalmente carregada.

### **Qual é o melhor método para carregar o iPhone utilizando a capa juice pack?**

Supondo-se que o iPhone e a capa juice pack estejam totalmente carregados, recomendamos aguardar até que reste apenas 20% de carga da bateria no iPhone. Quando o indicador estiver vermelho, posicione o

interruptor de espera para verde da capa juice pack deixe a caixa fazer o resto. O telefone requer mais energia para carregar após 80%, portanto, se você espera obter o máximo reforço da bateria da capa juice pack, sugerimos alternar para o modo de espera até que a carga da bateria do telefone esteja baixa novamente. O objetivo não é este, mas funciona.

### **Qual é o melhor método para carregar a capa juice pack?**

Conecte a capa juice pack a uma fonte de alimentação usando o cabo micro USB fornecido. Você pode conectar o cabo ao computador ou a qualquer fonte de alimentação com saída USB, como o adaptador USB padrão de parede incluído no iPhone. Não é preciso remover o telefone da capa juice pack para carregá-lo. De fato, deixar o telefone na capa juice pack durante o procedimento de carga você carregará ambos, o telefone e a capa!

### **Quantos ciclos de carga é possível obter da capa juice pack? Ou, em outras palavras, qual é a duração da capa juice pack?**

A capa juice pack é recarregável por mais de 500 ciclos completos. Um ciclo está completo quando a capa é carregada de 0% a 100%. Os ciclos parciais, como cargas de 25% a 100%, não são computados como um ciclo completo antes que todos os ciclos parciais atinjam 100%. Após 500 ciclos, a bateria

capa juice pack j pode fornecer menos de 75% da capacidade original. Isto é normal para qualquer produto equipado com bateria de polímero de lítio.

### **Quais são os benefícios de posicionar a capa juice pack no modo de espera?**

O uso do interruptor de espera resultará no maior reforço da carga da bateria obtido da capa juice pack. O iPhone utiliza energia adicional para estar em carga constante, portanto ao carregar quando a bateria do telefone estiver baixa você obterá o máximo da capa juice pack.

### **A capa juice pack bloqueia o alto-falante, microfone, câmera ou qualquer outra porta?**

Claro que não. Na verdade, a capa juice pack foi projetada para atuar como uma caixa de alto-falante virtual! O som é redirecionado da parte inferior do telefone para a parte frontal, resultando em uma qualidade de áudio mais rica e intensa.

### **A capa juice pack causa interferências em recepção de antena?**

De forma alguma.

### **Como é a política de devolução da mophie?**

A mophie reserva-se o direito de reter uma taxa de reestoque de 20% para devoluções. Visite [mophie.com](http://mophie.com) para conhecer melhor nossa "Política de devoluções".

## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение аккумулятора чехла morphe juice pack air или juice pack plus с меткой made for iPhone 6, либо аккумулятора чехла morphe juice pack для iPhone 6 Plus. Ваш чехол juice pack обеспечивает Вашему телефону ежедневную защиту и достаточно энергии для того, чтобы Вы могли весь день пользоваться устройством без необходимости поиска электрической розетки.

## **Комплект поставки**

- Аккумуляторный чехол morphe juice pack air или juice pack plus для iPhone 6, либо аккумуляторный чехол morphe juice pack для iPhone 6 Plus.
- Кабель micro USB
- Переходник для наушников сквозного подключения
- Краткое руководство пользователя

## **Функциональные возможности**

Литий-полимерный аккумулятор Вашего аккумулятора чехла morphe juice pack обеспечивает дополнительным зарядом Ваш iPhone, позволяя существенно увеличить срок автономной работы аккумулятора, предоставляет возможность для активного прослушивания

музыкальных записей, общения по телефону, поиска по Интернету, обмена сообщениями, при этом обеспечивая удобный эргономичный дизайн с полной защитой жесткого чехла.

### **Ниже перечислены аспекты, делающие чехол juice rack настолько превосходным:**

- Система поглощения ударных нагрузок (чехол juice rack plus для iPhone 6) подразумевает использование встроенных амортизаторов, которые добавляют дополнительную защиту по краям и углам защитного чехла, обеспечивая непревзойденный уровень защиты смартфона.
- Защита от сильных ударов (чехол juice rack air для iPhone 6 и чехол juice rack для iPhone 6 Plus) оснащен прорезиненными опорными вкладышами внутри защитного чехла, обеспечивая Вашему телефону полную защиту от падений.
- (Можно вздохнуть с облегчением) Эргономичный, идеально подходящий по форме, обеспечивающий полную защиту, сверхударопрочный чехол со встроенным аккумулятором для iPhone 6 или iPhone 6 Plus.
- Встроенный выключатель питания позволяет в любое время переводить Ваш iPhone из режима ожидания в режим зарядки (зеленый цвет индикатора). Тем не менее, даже когда чехол находится в режиме ожидания

(красный цвет индикатора), Ваш телефон по-прежнему полностью защищен.

- Переходник для наушников сквозного подключения, включенный в комплект поставки, позволяет использовать наушники любого типа для iPhone при подключенном чехле juice pack.
- Возможность отслеживания уровня заряда аккумулятора благодаря встроенному 4-цветному светодиодному индикатору. Указывает режим заряда аккумулятора и текущий уровень заряда. Будьте уверены в заряде, перед тем как отправиться в дорогу!
- Благодаря прилагающемуся кабелю micro USB можно заряжать телефон во время подзарядки чехла juice pack. (Вам не потребуется извлекать телефон из чехла juice pack).
- Срок службы аккумулятора - более 500 полных циклов подзарядки. Наш чехол разработан с целью продления времени автономной работы Вашего смартфона, теперь Вы можете использовать его дольше и успевать больше.
- За счет использования технологии Smart Battery Technology питание iPhone осуществляется сначала от чехла juice pack. После разрядки аккумулятора чехла juice pack у Вас все еще остается полностью заряженный iPhone.



- Чехол juice pack обеспечивает полную защиту устройства. Больше нет необходимости выбирать между защитой и питанием.
- Встроенная защита от короткого замыкания, избыточной зарядки и перегрева позволяют с уверенностью заряжать смартфон. Безопасность прежде всего!

### **Совместимость**

- Аккумуляторные чехлы morpie juice pack air и juice pack plus с меткой made for iPhone 6 предназначены для использования только с Apple iPhone 6. Не пытайтесь использовать данные изделия с другими устройствами.
- Аккумуляторный чехол morpie juice pack с меткой made for iPhone 6 Plus предназначен для использования только с Apple iPhone 6 Plus. Не пытайтесь использовать данное изделие с каким-либо другим устройством.

### **Установка чехла juice pack**

1. Отсоедините верхнюю крышку чехла juice pack.
2. Полностью вставьте Ваш iPhone в нижнюю часть чехла juice pack таким образом, чтобы разъем Lightning connector чехла juice pack был полностью вставлен в телефон.
3. Установите верхнюю часть чехла juice pack на заднюю сторону iPhone таким образом, чтобы телефон был полностью вставлен в чехол.

## **Зарядка iPhone с помощью чехла juice pack**

Для осуществления зарядки Вашего iPhone от чехла juice pack переключите переключатель режима ожидания чехла таким образом, чтобы цвет индикатора сменился с красного на зеленый.

## **Зарядка чехла juice pack**

Чехол juice pack поставляется полностью заряженным и готовым к использованию. При необходимости зарядки чехла подключите его к компьютеру или любому другому источнику питания с выходным разъемом USB (например, к зарядному устройству из комплекта Вашего iPhone) с использованием кабеля micro USB из комплекта чехла. Как правило, полная зарядка чехла занимает всего два-три часа.

## **Проверка уровня заряда чехла juice pack**

Нажмите на кнопку проверки состояния на чехле juice pack, и светодиодный индикатор отобразит текущий уровень заряда. Свечение четырех светодиодов означает, что чехол juice pack полностью заряжен, а свечение одного светодиода означает, что уровень заряда подходит к концу. Будьте уверены в заряде, перед тем как отправиться в дорогу!

## **Уход за аккумуляторным чехлом juice pack**

- Следите за тем, чтобы чехол juice pack оставался сухим, и не допускайте его контакта с влагой и корродирующими веществами.
- Запрещается использовать для очистки чехла juice pack агрессивные химические вещества, мыло или моющие средства. Достаточно протереть чехол мягкой тканью, смоченной водой.
- Если аккумуляторный чехол juice pack не используется, необходимо заряжать устройство один раз в три месяца. Перед длительным хранением необходимо заряжать устройство в течение часа.

## **Гарантийные условия**

Компания morphe стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную годовую гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Убедитесь в том, что Вы зарегистрировали приобретенное изделие на веб-сайте morphe.com. В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

## **Исключения и ограничения**

За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания morhie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим выслашаетесь с тем, что morhie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие morhie. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия morhie или за его пределами.

## **Служба поддержки пользователей**

Телефон: 1-888-8mohie

Телефон для международных звонков: +1 (269) 743-1340

Веб-сайт: [www.mohie.com/cs](http://www.mohie.com/cs)

## **Внимание!**

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь ("Покупатель"), а не компания morphie, LLC ("Изготовитель").

- ☠ Не храните устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
- ☠ Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на данное устройство. При образовании на данном устройстве каких-либо повреждений, например вмятин, пробоин, отверстий, деформации или следов окисления, вне зависимости от причины их появления прекратите использование аккумулятора. Обратитесь к Изготовителю либо обеспечьте его надлежащую утилизацию в местном центре утилизации аккумуляторов.

- ✘ Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- ✘ Не пытайтесь заряжать данное устройство любым способом и с помощью любого устройства или разъема, отличного от разъема USB данного устройства. Вопросы и инструкции по различным способам зарядки чехла juice pack см. в разделе Зарядка чехла juice pack настоящего руководства.
- ✘ Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- ✘ Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий аккумулятор, соглашается перед использованием аккумулятора несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование аккумулятора несовершеннолетними.
- ✘ Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы,

подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.

- ⓧ Перед помещением аккумулятора на длительное хранение зарядите его в течение одного часа.
- ⓧ Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей среды. Использованные аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.
- ⓧ Данное изделие содержит химические вещества, которое в штате Калифорния (США) считается канцерогенным и вызывающим врожденные пороки развития и прочие опасности для репродуктивного здоровья.

### **Правовые вопросы**

Данное изделие предназначено для использования только с определенным устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное изделие с определенным устройством. Изготовитель несет ответственности за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Если Покупатель несет ответственность за использование изделия с ненадлежащим устройством или его повреждение в результате такого использования, то Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение перед третьей(-ими) стороной(-ами).

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send," значки "rock/talk/surf/send" и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, Inc. Apple и iPhone являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированной в США и в других странах.



Lightning является товарным знаком компании Apple Inc. Торговый знак "iPhone" используется по лицензии компании Airphone K.K. Метка "Made for iPhone" означает, что данный электронный аксессуар был специально разработан для подключения iPhone и был сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности от компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Примечание: использование данного аксессуара с iPhone может повлиять на качество беспроводной связи. Все права защищены. Патенты: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случаях помехи могут возникнуть и при правильном использовании зарядного устройства.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в другой цепи (не той, к которой подключен приемник).

- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил FCC) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

**МОДИФИКАЦИЯ:** внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

## **Часто задаваемые вопросы**

### **Как работает дополнительный аккумулятор?**

Поместите смартфон в чехол juice pack таким образом, чтобы разъем, расположенный в нижней части чехла, был подключен к порту в основании смартфона. Установите переключатель режима ожидания, расположенный на задней панели чехла, в режим зарядки (зеленый цвет индикатора).

Израсходовав весь заряд чехла juice rack, просто перезарядите устройство с помощью включенного в комплект поставки кабеля micro USB и пользуйтесь дополнительным источником энергии снова.

### **Почему светодиодные индикаторы не мигают во время зарядки моего чехла juice rack?**

При подключении чехла juice rack к источнику питания светодиодный индикатор состояния начинает мигать, указывая на то, что устройство находится в процессе зарядки. По прошествии 30 секунд индикаторы перестанут мигать и не будут мешать Вашему отдыху. Перед отсоединением устройства обязательно проверьте индикатор уровня заряда. Если горят все четыре светодиодных индикатора, Ваш чехол juice rack полностью заряжен.

### **Какой способ зарядки iPhone с помощью чехла juice rack является наилучшим?**

Если Ваш iPhone и чехол juice rack полностью заряжены, то рекомендуется подождать, пока аккумулятор iPhone не разрядится до 20%. Если устройство находится в режиме ожидания (красный), установите переключатель в положение "Включено" (зеленый), позволив устройству juice rack выполнять свою трудную задачу. Для зарядки iPhone до уровня, превышающего 80%, смартфону потребуется больше энергии, поэтому, если

Вы хотите получить максимальное количество энергии от чехла juice rack, рекомендуется снова переключить его в режим ожидания, пока аккумулятор смартфона не разрядится снова. Это не критично, но предпочтительно.

### **Какой способ зарядки моего чехла juice rack является наилучшим?**

Подключите чехол juice rack к источнику питания с помощью кабеля micro USB из комплекта. Кабель USB можно подключать к компьютеру или любому другому источнику питания с выходным разъемом USB, включая зарядное устройство с разъемом USB из комплекта Вашего iPhone. Во время подзарядки juice rack Ваш iPhone может оставаться подключенным к устройству. Фактически, в этом случае Вы сможете одновременно заряжать чехол juice rack и Ваш телефон!

### **На какое число циклов зарядки рассчитан чехол juice rack? Или, другими словами, как долго чехол juice rack сможет выполнять свои функции?**

Чехол juice rack рассчитан на более чем 500 полных циклов зарядки. Цикл зарядки считается полным, если чехол заряжается от 0% до 100%. Неполные циклы зарядки (например, от 25% до 100%) не считаются полными до тех пор, пока они в сумме не составят 100%. По прошествии

500 циклов емкость аккумулятора чехла juice rack снижается и может быть меньше 75% изначальной емкости. Это считается нормой для изделий с литий-полимерным аккумулятором.

### **Каковы преимущества переключения чехла juice rack в режим ожидания?**

Применение переключателя режима ожидания чехла juice rack позволит увеличить срок службы аккумулятора. iPhone использует дополнительное питание для сохранения уровня заряда, т. е. когда Вы подзаряжаете разрядившийся аккумулятор с помощью чехла juice rack, Ваш смартфон получает максимальный уровень заряда.

### **Блокирует ли чехол juice rack динамик, микрофон, камеру или какие-либо другие порты?**

Конечно, нет. Ведь чехол juice rack разработан для использования в качестве виртуальной акустической системы! Звук, поступающий из нижней части смартфона, перенаправляется во фронтальную часть, что в свою очередь делает его более насыщенным и полным.

### **Вызывает ли чехол juice rack помехи при приеме радиосигналов?**

Ни в коем случае.

## **Какие правила возврата предусмотрены компанией morhie?**

Компания morhie сохраняет за собой право удержать 20% стоимости в случае возврата изделия. Подробная информация о "Политике возврата" представлена на веб-сайте [mohie.com](http://mohie.com).

## Hoş geldiniz

iPhone 6 için üretilmiş mophie juice pack air veya juice pack plus pil kılıfı ya da iPhone 6 Plus için üretilmiş mophie juice pack pil kılıfı aldığınız için teşekkürler. juice pack kılıfınız telefonunuza her gün koruma ve elektrik prizi aramaya gerek kalmadan bütün güne yetecek güç sağlar.

## Ambalaj İçeriği

- iPhone 6 için üretilmiş mophie juice pack air veya juice pack plus pil kılıfı ya da iPhone 6 Plus için üretilmiş mophie juice pack pil kılıfı
- Mikro USB Kablo
- Geçmeli Kulaklık Adaptörü
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

## Özellikler

mophie juice pack pil kılıfınız sert kılıfın tam korumasıyla ergonomik tasarımın konforunu sağlarken, lithium-polimer pili daha fazla müzik dinleme, İnternet'te gezinme ve mesaj gönderme gücüyle iPhone'unuzun pil ömrünü uzatır.

## juice pack kılıfınızın bu kadar harika olmasının birkaç nedeni:

- Darbe Yalıtım Sistemi (iPhone 6 için juice pack plus kılıfı) koruyucu kılıfın kenar ve köşelerine



ilave yastıklama amaçlı dahili tamponlarıyla benzersiz destek sağlar.

- Yüksek darbe Koruması (iPhone 6 için juice pack air kılıfı veya iPhone 6 Plus için juice pack kılıfı) telefonunuzu sert düşmelere ve darbelere karşı korumak için tam kılıf korumasının içinde kauçuklanmış destek yastıklarına sahiptir.
- (Bir soluk alın) made for iPhone 6 veya iPhone 6 Plus için ergonomik, şekil uyumlu, tümüyle koruyucu, darbeye karşı dayanıklı kılıf ve pil bir arada.
- Entegre bir bekleme düğmesi iPhone'ununuzun (yeşil) gerek duyduğu her an şarj olmasına imkan verir. Ancak, bekleme modunda (kırmızı) bile, telefonunuz tam kılıf korumasından yararlanır.
- Paket kapsamındaki pratik kulaklık adaptörü iPhone'unuz juice pack kılıfındayken istediğiniz tipte kulaklığı kullanmanızı sağlar.
- Dört lambalı entegre LED durum göstergesiyle pil durumunu takip edebilirsiniz. Şarj durumu ve güncel pil ömrünü izleyebilirsiniz. Dışarıya çıkmaya hazırsınız!
- Paket kapsamındaki mikro-USB kablo aynı anda juice pack kılıfınızı şarj ederken, telefonunuzu da şarj ve senkronize etmenizi sağlar. (Aslında, telefonunuzu hiç juice pack kılıftan çıkarma ihtiyacı duymayacaksınız.)

- 500 kez yeniden tam olarak şarj edilebilir. Kılıfımız uzun ömürlü olmak, daha uzun zaman daha fazlasını yapmanızı sağlamak üzere geliştirildi.
- Akıllı pil teknolojisi ilk olarak iPhone'a juice pack kılıf içindeki gücü tüketmesi talimatını verir. juice pack kılıfınızın pili boşaldığında, hala tümüyle şarjlı bir iPhone'unuz olacaktır.
- juice pack kılıf tepeden tırnağa eksiksiz koruma sağlar. Artık koruma ve güç arasında tercih yapmak gerekmeyecek.
- Entegre kısa devre, aşırı şarj ve ısıdan koruma sayesinde güvenle şarj edebilirsiniz. Önce Güvenlik!

## **Uyumluluk**

- made for iPhone 6 için üretilmiş mophie juice pack air ve juice pack plus pil kılıfları sadece Apple iPhone 6 için tasarlanıp üretilmiştir. Lütfen bu ürünleri başka cihazlarla kullanmayı denemeyin.
- made for iPhone 6 Plus için üretilmiş mophie juice pack pil kılıfı sadece Apple iPhone 6 Plus için tasarlanıp üretilmiştir. Lütfen bu ürünü başka cihazlarla kullanmayı denemeyin.

## **juice pack kılıfınızın takılması**

1. juice pack kılıfın üst kapağını çıkarın.
2. juice pack kılıfın Lightning konektörü telefona tam yerleşene kadar iPhone'unuzu juice pack kılıfın alt kısmının içine kaydırın.

3. juice pack kılıfın üst kapağını telefon kutununun alt bölümüne oturana kadar iPhone'un açıkta kalan üst kısmı üzerinde kaydırın.

### **juice pack kılıfı kullanarak iPhone'unuzun şarj edilmesi**

iPhone'unuzu juice pack kılıfından şarj etmek için, kılıfın bekleme düğmesini kırmızıdan yeşile getirin.

### **juice pack kılıfınızın şarj edilmesi**

juice pack kılıfınız şarj edilmiş ve kullanılmaya hazır teslim edilir. Şarj gerektirdiği zaman, iPhone'unuzun USB duvar adaptörü gibi bir USB çıkışla bilgisayarınıza ya da herhangi bir güç kaynağına bağlamak için teslimat kapsamındaki mikro USB kabloyu kullanın. Normal şarj süresi en yüksek güç seviyesini elde etmek için sadece iki veya üç saat sürmelidir.

### **juice pack kılıfınızın şarj durumunun kontrolü**

juice pack kılıfınızdaki durum butonuna basınca, durum LED'leri şarj düzeyini gösterir. Dört LED juice pack kılıfının şarjının tam olduğu anlamına gelirken, tek LED şarjın neredeyse bittiğini belirtir. Dışarıya çıkmaya hazırsınız!

### **juice pack pil kılıfınızın bakımı**

- juice pack pil kılıfınızı kuru muhafaza edin, rutubetten ve aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

- juice pack pil kılıfınızı sert kimyasallar, sabunlar veya deterjanlar kullanarak temizlemeyin. Kılıf suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanılarak silinmelidir.
- Kullanılmadığı zaman, juice pack pil kılıfınızı her üç ayda bir yeniden şarj edin. Kaldırmayı düşünüyorsanız bir saat şarj edin.

## **Garanti**

mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, bu ürün satın alınmasını izleyen 1 tam yıl boyunca garantilidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürün kaydınızı mophie.com adresinden yapabilirsiniz. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım kanıtı ibraz edememek garantiyi hükümsüz kılabilir.

## **İstisnalar & Sınırlamalar**

Özellikle belirtilen sınırlı sorumluluk ya da geçerli yasayla kısıtlanan veya yasaklananlar hariç olmak üzere, mophie kalite ve ticarete elverişlilik veya belirli bir amaç için uygunluk da dahil olmak üzere, sarahaten ya da ima yoluyla belirtilmiş hiçbir garanti ya da teminatı kabul etmez ve siz mophie'nin herhangi bir mophie ürünü üzerinde herhangi bir garanti ihlalden kaynaklanacak her türlü özel, tesadüfi, dolaylı, cezai veya netice kabilinden doğan

hasarlarla ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmeyeceğini açıkça kabul edersiniz. Yukarıdaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dışındaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

### **Müşteri Hizmetleri**

Telefon: 1-888-8mophie

Uluslararası: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

### **Uyarı**

Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie LLC'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- ☒ Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısıli bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın.
- ☒ Cihazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruş, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı sonlandırın.

X-8

Üreticiye başvurun veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin. Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.

X-8

Bu cihazı herhangi bir yöntemle veya cihazın USB konektörü dışında bir şey ya da aygıtla şarj etmeye çalışmayın. Cihazı çeşitli şekillerde şarj etmeye ilgili sorular veya talimatlar için bu kılavuzun juice pack kılıfınızı şart etme bölümüne bakabilirsiniz.

X-8




Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.

X-8

Alıcı bu cihazın reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.

X-8

Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanıdaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temasa geçin.

-  Pilinizi uzun bir süreliğine muhafaza etmeden önce bir saat şarj edin.
-  Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine göre yasaya aykırıdır. Kullanılmış pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezimize götürün.
-  Bu ürün, Kaliforniya eyaletince belirlendiği üzere kanser ve doğum kusuru veya üreme ile diğer zararlara yol açan kimyasal maddeler içermektedir.

## Yasal

Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Ürünün amaçlanmamış bir cihazla kullanılmasından sorumlu

olmanız ve bu kullanımdan hasar doğması halinde, Üreticiyi üçüncü taraf(lar)ın karşılaştacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice pack air, juice pack air, mophie juice pack plus, juice pack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send," "rock/talk/surf/send" simgeleri ve mophie logosu, mophie, Inc. şirketinin ticari markalarıdır Apple ve iPhone, ABD ve diğer ülkelerde tescilli olan Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır. Lightning, Apple Inc. şirketinin ticari markasıdır. "iPhone" tescilli markası Aiphone K.K. lisansı ile kullanılmaktadır. "Made for iPhone", bir elektronik aksesuarın özellikle iPhone ürününe bağlanmak üzere tasarlandığı ve geliştiricisi tarafından Apple performans standartlarına uygunluğunun onaylandığı anlamına gelmektedir. Apple, bu cihazın çalışmasından ya da güvenlikle ilgili veya düzenleyici standartlara uygunluğundan sorumlu değildir. Bu aksesuarın iPhone ile birlikte kullanılması kablosuz bağlantı performansını etkileyebilir. Tüm hakları saklıdır. Patentler: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleme neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışı kabul etmelidir.



NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazları sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanılmadığında radyo iletişimde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak paraziti düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre

birimlerinin zırlılı ve topraklı olması gerekir. Onaysız evre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir deęişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

## SSS

### **İlave pil nasıl çalıřır?**

Telefonunuzu juice pack kılıfın içine kaydırđınız zaman, kılıfın tabanındaki bir konektör telefonun dibindeki giriře oturur. Telefonunuzun řarjını bařlatmak için kılıfın arka tarafındaki bekleme düğmesini kırmızıdan yeřile getirin. juice pack kılıftaki tüm gücü kullandıktan sonra, dıřarıda řarjsız kalmamanız için teslimat kapsamındaki mikro USB kabloyla řarj etmeniz yeterli olacaktır.

### **juice pack kılıfım řarj olurken LED'ler neden yanıp sönmüyor?**

juice pack kılıfın bir güç kaynađına bađlanmasından sonra, LED durum göstergeleri yanıp sönerek řarj olduđunu belirtecektir. Iřıklar 30 saniye sonra sönerek iyi bir gece uykusuna izin verecektir. Bađlantıyı kesmeden önce durum göstergesini kontrol etmeyi unutmayın. Dört LED'in tümünün yanması juice pack kılıfınızın tümüyle řarj olduđu anlamına gelir.

## **juice pack kılıfını kullanarak iPhone'umu şarj etmenin en iyi yolu hangisidir?**

Hem iPhone'unuz, hem de juice pack kılıfınızın tümüyle şarjlı olduğunu varsayarak, iPhone'unuzda %20 pil kalana kadar beklemenizi öneririz. Telefonunuz kırmızıya geldiği zaman, juice pack kılıfın bekleme düğmesini yeşile getirin ve ağır işi kılıfınıza bırakın. Telefonun %80'in üzerinde şarj olması daha fazla güç gerektirir; bu nedenle juice pack kılıfından en yüksek pil desteği sağlamak istiyorsanız, telefonun pil düzeyi yeniden düşene kadar bekleme moduna dönmenizi öneririz. En önemli özellik olmasa da, hoşumuza gidiyor.

## **juice pack kılıfımı şarj etmenin en iyi yolu hangisidir?**

Teslimat kapsamındaki mikro USB kablosuyla juice pack kılıfınızı bir güç kaynağına bağlayın. Kabloyu iPhone'unuzun USB duvar adaptörü gibi bir USB çıkışla bilgisayarınıza ya da herhangi bir güç kaynağına bağlayabilirsiniz. Şarj etmek için telefonunuzu juice pack kılıfından çıkarmanız gerekmez. Aslında, şarj sırasında telefonunuzu juice pack kılıfının içinde bırakmak telefon ve kılıfın birlikte şarj olmasını sağlayacaktır!

## **juice pack kılıfı kaç kez şarj edilebilir? Başka bir ifadeyle, juice pack kılıfın kullanım süresi nedir?**

juice pack kılıfınız 500 defadan fazla tam olarak şarj edilebilir. Tam şarj kılıfın %0'dan %100 seviyesine ulaşmasıdır. Kısmi şarjlar, yani %25'ten %100 seviyesine ulaşacak vb. şekilde şarj etmek tam bir şarj olarak kabul edilmez. 500 şarjdan sonra juice pack kılıfındaki pilin orijinal kapasitesinin yalnızca %75'i kullanılabilir. Bu lityum polimer pille çalışan tüm ürünler için normaldir.

## **juice pack kılıfını bekleme moduna almanın avantajları nelerdir?**

Bekleme düğmesini kullanmak juice pack kılıfınızdan en iyi şekilde yararlanmanızı sağlar. iPhone sürekli şarj için ek olarak bu gücü kullandığından telefonunuzun şarjı azaldığında şarj etmeniz juice pack kılıfınızı en iyi şekilde kullanmanızı sağlar.

## **juice pack kılıfı hoparlör, mikrofon, kamera veya diğer girişlerin kullanılmasını önler mi?**

Tabii ki hayır. Aslında juice pack kılıfı sanal bir hoparlör olmak üzere tasarlanmıştır. Ses telefonun alt kısmından ön kısmına yönlendirilir ve böylelikle de daha zengin ve daha iyi bir ses kalitesi ortaya çıkar.

## **juice pack kılıfı antenin sinyal almasını önler mi?**

Söz konusu bile değil.

**mophie'nin iade politikası nedir?**

mophie iade halinde %20 stoklama ücreti talep etme hakkını saklı tutar. "İade Politikamızın" tümü için [mophie.com](http://mophie.com) adresini ziyaret edin.

## はじめに

mophie juice pack air/juice pack plus made for iPhone 6バッテリーケース、またはmophie juice pack for iPhone 6 Plusバッテリーケースをお買い上げいただきありがとうございます。juice packケースは日常的にiPhoneを保護するだけでなく、バッテリーが1日中持続し、コンセントを探す煩わしさがなくなります。

## パッケージの内容

- ・ mophie juice pack air/juice pack plus made for iPhone 6バッテリーケース、またはmophie juice pack for iPhone 6 Plusバッテリーケース
- ・ マイクロUSB Cable
- ・ パススルーヘッドフォンアダプタ
- ・ クイックスタートガイド

## 機能

mophie juice packバッテリーケースのリチウムポリマーバッテリーは、iPhoneのバッテリー寿命を何時間も延ばし、音楽、通話、ネットサーフィン、メールなどをお楽しみいただけます。人間工学に基づいた快適なデザインのハードシェルのケースiPhoneを完全に保護します。

**juice packケースをお勧めする理由は次の通りです。**

- ・ 衝撃遮断システム(juice pack plus for iPhone 6 ケース)では、保護ケースの端や角の部分に衝

撃吸収力を追加する内側のバンパーによって、他製品にはない補強がされています。

- ・ 高衝撃保護(juice pack air for iPhone 6ケースおよびjuice pack for iPhone 6 Plusケース)では、ケース内側全体に補強パッドがゴム引きされて、iPhoneが落下した場合に保護します。
- ・ (一言で言うと)人間工学に基づきiPhone 6またはiPhone 6 Plusにぴったりフィットする、完全防護、耐衝撃性のケースとバッテリーが一体になったデザイン。
- ・ 統合スタンバイスイッチで必要なときにいつでもiPhoneを充電できます(緑)。ただし、スタンバイモード(赤)でも、iPhoneは完全に守られています。
- ・ 付属のパススルーヘッドフォンアダプタを使用すると、iPhoneをjuice packに入れたままで、どのようなスタイルのヘッドフォンでも使えます。
- ・ 4つのライトが付いたLEDステータスインジケータで、バッテリーの残量が一目でわかります。充電状態とバッテリー残量を把握できます。出かける前に確認!
- ・ 付属のマイクロUSB Cableを使用すると、juice packを充電しながら、お使いのiPhoneの充電と同期を行えます。(iPhoneからjuice packを外す必要はまったくありません。)
- ・ 500回以上のフル充電が可能。長持ち設計ですから、より長時間、たっぷり使用できます。
- ・ スマートバッテリー技術は、最初にjuice packの電源を使い切るようにiPhoneに指示します。

juice packのバッテリーが空になった時点で、iPhoneは完全に充電された状態が保たれています。

- ・ juice packケースは、iPhone全体を完全に保護します。保護と電力の間で選択に迷うことはありません。
- ・ 短絡、過充電、高温からiPhoneを保護する機能が組み込まれているため、安心して充電できます。安全第一！

## 互換性

- ・ mophie juice pack airおよびjuice pack plus made for iPhone 6バッテリーケースは、Apple iPhone 6専用設計されています。他のデバイスにはご使用にならないでください。
- ・ mophie juice pack made for iPhone 6 Plusバッテリーケースは、Apple iPhone 6 Plus専用設計されています。他のデバイスにはご使用にならないでください。

## juice packケースの取り付け

1. juice packケースの上側にあるキャップを外します。
2. iPhoneをjuice packケースの底部に向かってスライドさせ、juice packケースのLightning connectorをiPhoneに完全に挿入します。
3. juice packケースの上側のキャップをiPhoneの上側の外に出ている部分にスライドさせ、ケースの底部にカチッと合います。



## juice packケースを使ってiPhoneを充電

juice packケースでiPhoneを充電する場合は、ケースのスタンバイスイッチを赤から緑に切り替えます。

## juice packケースの充電

juice packケースは充電済みの状態になっていますので、すぐにお使いいただけます。juice packを充電する場合は、付属のマイクロUSB cableを使用して、コンピューターか、iPhoneの付属USB電源アダプタのようなUSB出力端子のある電源機器に接続してください。通常は、わずか2時間から3時間で完全に充電されます。

## juice packケースの充電ステータスの確認

juice packケースのステータスボタンを押すと、ステータスLEDで充電レベルが示されます。LEDが4つ点灯している場合は juice packがフル充電されている状態を示し、LEDが1つ点灯している場合は残量がわずかであることを示します。出かける前に確認！

## juice packバッテリーケースのお手入れ

- ・ お使いのjuice packケースは乾燥した状態を保ち、湿気や腐食性物質から遠ざけてください。
- ・ 刺激の強い化学薬品、石鹼、洗剤でjuice packを洗わないでください。ケースは水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。
- ・ juice packバッテリーケースをご使用にならない場合は、3か月に1回充電してください。長期保管する前には、1時間充電してください。

## 保証

mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、本製品には購入日から1年間の保証が付いています。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ず [mophie.com](http://mophie.com) で製品を登録してください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

## 例外および制限

明示的に記載されている限定保証、もしくは適用法により制限または禁止されている場合を除き、mophieは、明示あるいは黙示を問わず、品質、商品性、特定目的への適合性の保証を含むその他のいかなる保証についても明確に否認します。また、お客様は、mophie製品に関するいかなる保証不履行に起因する特別、偶発的、間接的、懲罰的、派生的な損害についても、mophieが責任を負わないことに明確に同意したものとします。前述の否認に関する普遍性に加え、この普遍性を制限することなく、本限定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を交換したり、その代金を補償したりすることはありません。

## カスタマーセンター

電話：1-888-8mophie

国際電話：+1 (269) 743-1340

ウェブページ：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様（以後「購入者」）が被害を被っても、mophie, LLC（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- ☠ 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- ☠ 本デバイスに激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が生じないように注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、デバイスに損傷がある場合は、使用を中止してください。当メーカーに問い合わせるか、またはお近くのバッテリーリサイクルセンターにおいて適切な方法で処分してください。
- ☠ どのような方法でも、本デバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- ☠ デバイスのUSBコネクタ以外のいかなる方法、装置、または接続方法によっても、本デバイスは充電しないでください。juice packの充電方法に関する質問や説明については、このマニュアルの「juice packを使ってデバイスを充電」の項を参照してください。
- ☠ 本デバイスの部品は一切交換しないでください。

- ☠ 本デバイスをご購入者が未成年者に使用させる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- ☠ すべての製品は、徹底した品質保証検査をえています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- ☠ 長期にわたりお使いのバッテリーを保管する場合は、その前に1時間充電してください。
- ☠ バッテリーをごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に違反します。使用済みのバッテリーは、お近くのバッテリーリサイクルセンターへ持ち込んでください。
- ☠ この製品には、がん、先天性異常、または他の生殖系障害を引き起こすことがカリフォルニア州において知られている化学物質が含まれています。

## 法的記載

この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メー

カーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、mophie juice pack、juice pack、mophie juice pack air、juice pack air、mophie juice pack plus、juice pack plus、Do more、mophie loves you、「more time to rock, talk, surf, and send」、「rock/talk/surf/send」の各アイコン、およびmophie logoは、mophie, Inc.の商標です。AppleおよびiPhoneは、米国およびその他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。LightningはApple Inc.の商標です。「iPhone」の商標は、Aiphone K.K.から使用許諾を得て使用しています。「Made for iPhone」とは、電子アクセサリが特にiPhone接続用に設計されてお

り、Appleの性能基準を満たしていることが開発者によって保証されていることを意味します。Appleは、本デバイスの操作と、デバイスの安全性遵守および規制基準遵守について責任を負いません。iPhoneでこのアクセサリーを使用すると、無線通信の性能に影響を及ぼす可能性がありますのでご注意ください。All rights reserved. (無断複写・転載を禁じます。) 特許: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

本デバイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1) 本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2) 本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意: 本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください:

- ・ 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- ・ 装置と受信機の距離を離す。
- ・ 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- ・ 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意:FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器および遮蔽ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽し、接地する必要があります。保証されていない周辺装置や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干渉を起こすことがあります。

改良:本デバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

## よくある質問

### 予備のバッテリーはどのように使用できますか？

iPhoneをjuice packケースに挿入すると、ケース底部のコネクターがiPhone底部のポートに接続されます。お使いの携帯電話の充電を開始するには、ケースの背面にあるスタンバイスイッチを赤から緑に

切り替えます。juice packケースの電力を使い切ったら、外出先で十分に使えるように、付属のマイクロUSB cableを使って充電してください。

### **juice packケースは充電しているのに、LEDが点滅しません。なぜでしょうか？**

juice packを電源に接続すると、LEDステータスインジケータが点滅を始め、充電中であることを示します。睡眠を妨げないために、ライトは30秒後に消灯します。取り外す前には必ずステータスインジケータを確認してください。LEDが4つすべて点灯したら、juice packの充電は完了しています。

### **juice packケースを使ったiPhoneの一番良い充電方法を教えてください？**

iPhoneとjuice packケースが両方とも充電されているのであれば、iPhoneのバッテリー残量が20%になるまでそのまま使用してください。赤のランプが点灯したら、スタンバイスイッチを緑に切り替えてください。juice packケースが充電を開始します。iPhoneは80%を超えてからは充電により多くの電力を必要とすることから、juice packから最大のバッテリー出力を引き出したい場合は、お使いのiPhoneのバッテリーの残量が再び少なくなるまで、スタンバイモードに戻しておくことを推奨します。この方法は必須ではありませんが、お勧めしている方法です。



## juice packの一番良い充電方法は？

付属のマイクロUSB cableを使用してjuice packを電源に接続してください。USBケーブルは、コンピューターや、iPhoneの付属USB電源アダプタのようなUSB出力端子のある電源機器に差し込むことができます。充電のためにjuice packケースからiPhoneを外す必要はありません。充電中にお使いのiPhoneをjuice packケースに挿入したままにすると、ケースとiPhoneの両方を同時に充電できます。

## juice packケースでは何回フル充電できますか？要するにjuice packケースの寿命はどれくらいですか？

juice packケースは500回以上のフル充電が可能です。フル充電とは、ケースが0%の状態から100%まで充電されることを意味します。例えば25%から100%までの部分充電はフル充電としては数えず、数回の部分充電の合計が100%になって初めて1回と数えます。500回を超えると、juice packケースのバッテリーは元の容量の75%未満になります。これは、リチウムポリマーバッテリーを備えた製品では普通の現象です。

## juice packケース をスタンバイモードに切り替える利点は何ですか？

スタンバイスイッチを使えば、juice packケースから最大のバッテリー出力を引き出すことができます。iPhoneは、電荷を一定に維持するために追加の電力を使用することから、お使いのiPhoneのバッテリー残量が少ないときに充電すると、juice packケースを最大限に活用できます。

**juice packケースのせいで、スピーカー、マイク、カメラ、その他のポートが使用できなくなることはありませんか？**

もちろんポートを使用できなくなることはありません。juice packケースは仮想スピーカーボックスの役割を果たすように設計されています。サウンドは、電話機の底面から前面に誘導され、より豊かで充実した音質を生み出します。

**juice packケースはアンテナ受信を妨害しますか？**  
妨害することは絶対にありません。

**mophieの返品ポリシーについて教えてください。**  
mophieは、返品時に20%の返品手数料を請求する権利を有します。mophie.comで「返品ポリシー」をご確認ください。

## KO

환영합니다

iPhone 6용 mophie juice pack air 또는 juice pack plus 배터리 케이스 또는 iPhone 6 Plus용 mophie juice pack 배터리 케이스를 구입해 주셔서 감사합니다. juice pack 케이스는 전화기를 보호하고 전원 콘센트를 찾을 필요 없이 종일 지속되는 충분한 전원을 제공합니다.

제품 내용물

- iPhone 6용 mophie juice pack air 또는 juice pack plus 배터리 케이스 또는 iPhone 6 Plus용 mophie juice pack 배터리 케이스
- 마이크로 USB 케이블
- 패스스루 헤드폰 어댑터
- 빠른 시작 가이드

특징

mophie juice pack 배터리 케이스의 리튬 폴리머 배터리가 iPhone 배터리 사용 시간을 늘려주어 마음껏 음악을 듣고 대화하고 서핑하며 메시지를 전송할 수 있습니다. 게다가 편안한 인체공학 디자인의 하드 쉘 케이스가 완벽한 보호 기능을 제공합니다.

juice pack 케이스의 주요 장점을 소개해 드립니다.

- 충격-분리 시스템(iPhone 6용 juice pack plus 케이스에 적용)은 보호 케이스의 모서리와

가장자리의 완충 작용을 강화하는 내부 범퍼를 채택하여 최고의 보호 수준을 보장합니다.

- 강한 내충격성(iPhone 6용 juice pack air 케이스 및 iPhone 6 Plus용 juice pack 케이스에 적용)은 케이스 전체의 보호 영역 내에 고무 지지 패드를 채택하여 높은 곳에서 폰을 떨어뜨리는 경우에도 안전하게 보호합니다.
- iPhone 6 또는 iPhone 6 Plus를 위한 인체 공학적으로 딱 맞는 모양에 장치를 완전히 보호해주면서 충격에도 견딜 수 있는 일체형 케이스 배터리입니다.
- 대기 스위치가 포함되어 있어 필요할 때 언제든지 iPhone을 충전(녹색)할 수 있습니다. 하지만 대기 모드에서도 폰(빨간색) 케이스가 완벽하게 보호됩니다.
- 포함된 패스스루 헤드폰 어댑터로 인해 iPhone이 juice pack 케이스에 있는 동안에도 모든 종류의 헤드폰을 사용할 수 있습니다.
- 통합된 4칸 LED 액정 상태 표시기를 통해 바로 배터리 전원을 확인할 수 있습니다. 충전 상태와 현재 배터리 잔량을 확인할 수 있습니다. 나가기 전에 미리 확인할 수 있습니다!
- 포함된 마이크로 USB 케이블을 사용하여 juice pack 케이스를 충전하는 동시에 전화기를 충전하고 동기화할 수 있습니다. (실제로 juice pack 케이스에서 전화기를 꺼낼 필요가 없습니다.)

- 500회 이상 완전 충전이 가능합니다. 내구성을 고려한 케이스로 인해 더 오래 사용할 수 있습니다.
- iPhone은 스마트 배터리 기술로 인해 juice pack 케이스 전원을 먼저 사용합니다. juice pack 케이스 배터리가 비어 있어도 iPhone은 완전히 충전된 상태이니 걱정 없습니다.
- juice pack 케이스가 구석구석 완전히 보호해 줍니다. 보호와 전원 기능 사이에서 고민하지 않아도 됩니다.
- 단락, 과전류 및 과열 보호 기능을 갖추고 있어 안심하고 충전할 수 있습니다. 안전이 우선입니다!

### 호환성

- iPhone 6용 mophie juice pack air 및 juice pack plus 배터리 케이스는 Apple iPhone 6 용으로만 설계되었으므로 다른 장치에 사용을 금지합니다.
- iPhone 6 Plus용 mophie juice pack 배터리 케이스는 Apple iPhone 6 Plus 용으로만 설계되었으므로 다른 장치에 사용을 금지합니다.

### juice pack 케이스 설치

1. juice pack 케이스의 상단 캡을 분리합니다.
2. iPhone을 juice pack 케이스 하단 부분으로 완전히 밀어 넣어 juice pack 케이스의 Lightning connector가 폰에 완전히 삽입되도록 합니다.

3. juice pack 케이스의 상단 캡을 iPhone의 노출된 상부 위로 완전히 밀어 케이스 하단 부분에 끼워지도록 합니다.

juice pack 케이스를 이용한 iPhone 충전

juice pack 케이스에서 iPhone을 충전하려면 케이스의 대기 스위치를 빨간색에서 녹색으로 돌립니다.

juice pack 케이스 충전

juice pack 케이스는 충전된 상태로 출고되므로 바로 사용할 수 있습니다. 충전이 필요하다면 제공된 마이크로 USB 케이블을 사용하여 컴퓨터에 연결하거나 iPhone과 함께 제공된 USB 벽면 콘센트 같이 USB 포트가 있는 전원에 연결하십시오. 완전히 충전하는 데 2~3시간이면 충분합니다.

juice pack 케이스의 충전 상태 확인

juice pack 케이스의 상태 버튼을 누르면 상태 LED에 충전 레벨이 표시됩니다. LED 4칸은 juice pack 케이스가 완전히 충전되었음을, LED 1칸은 배터리가 거의 방전되었음을 의미합니다. 나가기 전에 미리 확인할 수 있습니다!

juice pack 배터리 케이스 관리

- juice pack 케이스를 건조한 상태로 유지하고 습기와 부식성 물질이 닿지 않도록 유의하십시오.

- 강한 화학물질, 비누 또는 세제로 juice pack 케이스를 세척하지 마십시오. 물에 적신 부드러운 천으로 케이스를 닦으십시오.
- juice pack 배터리 케이스를 사용하지 않을 때는 3개월에 한 번씩 충전하십시오. 사용하지 않을 계획이라면 먼저 1시간 동안 충전하십시오.

## 보증

mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해 본 제품은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다. 제품의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공 시 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

## 예외 및 제한 사항

mophie는 명시된 제한 보증 또는 적용 법률에 의해 제약 또는 금지된 범위까지를 제외하고 품질, 상품성 또는 특정한 목적에 대한 적합성을 비롯해 명시적이거나 암묵적인 특정한 기타 모든 보증을 명백히 부인하고 사용자는 mophie가 어떠한 mophie 제품에서 어떠한 종류의 보증 위반으로 인한 특별한, 우발적, 간접적, 징벌적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않는다는 데 명백히 동의합니다. 전술한 책임 거부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한함 없이 본

제한 보증은 어떠한 경우에도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다.

## 고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

해외: +1 (269) 743-1340

웹: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, LLC("제조업체")가 아닌 사용자("구매자")에게 있습니다.

- ☠ 장치를 고온 환경(강한 태양열에 의해 발생하는 열 또는 기타 형태의 열원 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- ☠ 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 어떠한 원인으로든 찌힘, 구멍 뚫림, 찢김, 변형 또는 부식과 같이 장치가 손상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재생 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.



- X-3 본 장치를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- X-3 본 장치의 USB 커넥터가 아닌 다른 방법, 장치 또는 연결을 사용하여 본 장치를 충전하지 마십시오. 장치를 충전하는 다양한 방식에 대한 질문 또는 지침에 대해서는 본 설명서의 juice pack 케이스 충전 섹션을 참조하십시오.
- X-3 이 장치의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오.
- X-3 구매자가 본 제품을 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.
- X-3 모든 제품은 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 장치가 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변형, 마모, 절단되거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하십시오.
- X-3 배터리를 장기간 보관하기 전에 한 시간 동안 충전하십시오.
- X-3 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위배됩니다. 사용한 배터리는 항상 지역 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.

☠ 이 제품은 캘리포니아 주에서 암과 선천성 결함 또는 기타 생식 기능 문제를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질을 포함하고 있습니다.

### 법적 사항

본 제품은 적절한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 적절한 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 제품의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, mophie juice pack, juice pack, mophie juice packair,juicepackair,mophiejuicepackplus,juicepack plus, Do more, mophie loves you, "more time to rock, talk, surf, and send", "rock/talk/surf/send" 아이콘

및 mophie 로고는 mophie, Inc.의 상표입니다. Apple 및 iPhone은 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. Lightning은 Apple Inc.의 상표입니다. “iPhone” 상표는 Aiphone K.K로부터 사용 허가를 얻어 사용했습니다. “Made for iPhone”이란 전자 액세서리가 특별히 iPhone에 연결될 수 있도록 특별히 설계되었으며, Apple 성능 표준을 충족하였음을 개발자가 인증한다는 의미입니다. Apple은 본 장치의 작동 또는 안전 및 규제 기준 준수에 책임을 지지 않습니다. iPhone에 이 액세서리를 사용할 경우 무선 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 모든 권리 보유. 특허: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

이 장치는 FCC 규정의 15항 및 IC 규정의 RSS-Gen을 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15항에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지

않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다.

이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장비를 끄고 켜으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하려면 이 장치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이블과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과의 사용은 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

개조: 본 장치를 변경 또는 개조할 경우 보증이 무효화될 수 있습니다.

## 자주 묻는 질문

추가 배터리를 어떤 식으로 작동하나요?

전화기를 juice pack 케이스에 밀어 넣으면 케이스 바닥의 커넥터가 전화기 아래에 있는 포트에 연결됩니다. 케이스 뒷면의 대기 스위치를 빨간색에서 녹색으로 바꿔 전화기의 충전을 시작하십시오. juice pack의 케이스 전원을 모두 사용한 후에는 포함된 마이크로 USB 케이블로 다음 번 사용을 위해 충전하십시오.

juice pack 케이스의 충전 중에 왜 LED가 깜박이지 않나요?

juice pack 케이스를 전원에 연결하면 LED 상태 표시기가 깜빡여 충전 상태를 표시합니다. 야간에 방해가 되지 않도록 30초 후에는 불이 꺼집니다. 분리하기 전에 상태 표시기를 확인하십시오. LED 4칸에 모두 불이 들어오면 juice pack 케이스가 완전히 충전된 것입니다.

juice pack 케이스를 사용해 iPhone을 충전하는 가장 좋은 방법은 무엇인가요?

iPhone과 juice pack 케이스가 모두 완전히 충전된 상태인 경우에는 iPhone 배터리가 20%가 될 때까지 기다리는 게 좋습니다. 전화기에 빨간불이 들어오면 juice pack 케이스의 대기 스위치를 녹색으로 바꿔 juice pack 케이스의 전원이 사용되도록 하십시오. 전화기를 80% 이상 충전하려면 더 많은 전원이 필요합니다. 따라서

juicepack 케이스의 배터리 효율을 최대한으로 높이려면, 전화기 배터리가 다시 낮아질 때까지 대기 모드로 전환할 것을 제안합니다. 이것이 유일한 방법은 아니지만 저희가 추천하는 방법입니다.

juice pack 케이스를 충전하는 가장 좋은 방법은 무엇인가요?

동봉된 마이크로 USB 케이블을 사용하여 juice pack 케이스를 전원에 연결합니다. 케이블을 컴퓨터 또는 iPhone에 포함된 USB 벽면 어댑터와 같이 USB 출력 포트가 있는 전원에 연결할 수 있습니다. 충전하기 위해 전화를 juice pack 케이스에서 분리하지 않아도 됩니다. 실제로, 충전 중 전화를 juice pack 케이스에 그대로 두면 케이스와 전화기가 동시에 충전됩니다!

juice pack 케이스로 몇 번이나 충전할 수 있나요? 다시 말해서, juice pack 케이스는 수명이 얼마나 되나요?

juice pack 케이스는 500회 이상 완전 충전이 가능합니다. 완전 충전이란 케이스가 0%에서 100%로 충전되는 것을 의미합니다. 25%에서 100%의 충전과 같은 부분 충전은 그 합계가 100%가 되어야 완전 충전으로 계산합니다. 500회 충전 후에는 juice pack 케이스 배터리가 처음의 75% 용량만을 제공할 수 있습니다. 리튬 폴리머 배터리를 사용하는 모든 제품의 일반적인 현상입니다.

juice pack 케이스를 대기 모드로 전환하면 좋은 점이 무엇인가요?

대기 스위치를 사용하면 juice pack 케이스의 배터리 용량을 극대화할 수 있습니다. iPhone은 충전 상태에서 추가 전원을 사용하므로, 전화기 배터리가 낮을 때 충전하면 juice pack 케이스를 가장 잘 활용할 수 있습니다.

juice pack 케이스가 스피커, 마이크, 카메라 또는 다른 포트를 가리나요?

당연히 그렇지 않습니다. 사실 juice pack 케이스는 가상 스피커 박스로 사용하도록 설계되었습니다! 소리가 아이폰의 아래에서 앞쪽으로 다시 보내져 음질이 더 풍부해집니다.

juice pack 케이스가 안테나 수신을 방해하나요?  
아닙니다.

mophie의 반품 정책은 어떻게 됩니까?

mophie는 반품 시 20%의 재입고 수수료를 청구할 권리를 갖습니다. "반품 정책"에 대한 전체 내용을 보려면 [mophie.com](http://mophie.com)을 방문하십시오.

## 欢迎

感谢您购买 iPhone 6 专用 mophie juice pack air 或 juice pack plus 电池盒或 iPhone 6 Plus 专用 mophie juice pack 电池盒。您的 juice pack 盒不仅为您的手机提供日常保护，还能提供够用一整天的电量，无需在为寻找电源插座而烦恼。

## 产品包装内容清单

- iPhone 6 专用 mophie juice pack air 或 juice pack plus 电池盒或 iPhone 6 Plus 专用 mophie juice pack 电池盒
- Micro USB 数据线
- 直通式耳机转接头
- 快速使用指南

## 功能

您的 mophie juice pack 电池盒为锂聚合物电池，可将您的 iPhone 电池续航时间延长数小时以便您听音乐、通话、上网和发邮件，采用舒适的人体工程学设计，更有坚硬外壳的全面保护。

以下是您的 juice pack 电池盒为何如此出色的一些原因：

- 碰撞-绝缘系统（iPhone 6 专用 juice pack plus 电池盒）内置有减震器，为保护壳的边缘和边角增添了额外的减震性能，给予无与伦比的保护。



- 剧烈碰撞保护（iPhone 6 专用juice pack air 电池盒和 iPhone 6 Plus 专用juice pack 电池盒）内置有能够全面保护电池盒的橡胶支撑垫，在您的手机不慎掉落和重摔时为手机保驾护航。
- 1.（需要深吸一口气才能把下面的一长串词语一次读完）iPhone 6 或 iPhone 6 Plus 专用人体工程学贴身设计超强抗冲击全面保护外壳与电池二合一。
- 一体式备用开关让您能够在需要时随时为您的 iPhone（绿色）充电。然而，即便处于备用模式（红色），您的电话依然享有全面的保护。
- 标配的直通式耳机转接头可让 juice pack 盒内的 iPhone 任意搭配任何款型的耳机。
- 一体式四个 LED 状态指示灯让电池电量一目了然。您可随时了解充电状态和当前的电池电量。出行之前做到心中有数！
- 标配的 micro USB 线可以为您的手机进行充电和同步，同时可以给 juice pack 盒补充电量。（实际上，您在任何时候都无需将 juice pack 盒与您的手机拆离。）
- 可完整充电 500 次以上。电池盒经久耐用，让您享受更长久、更丰富的使用体验。
- 智能电池技术将指令 iPhone 首先使用 juice pack 盒中的电量。当您的 juice pack 盒电量快要耗尽时，您的 iPhone 依然满载电量。
- juice pack 盒提供从头到尾的全面保护。您再也不必面对要防护还是要电量的两难选择。
- 内置的短路、过量充电和温度保护，让您充电无忧。安全第一！

## 兼容性

- iPhone 6 专用 mophie juice pack air 和 juice pack plus 电池盒设计只用于 Apple iPhone 6。请勿将此电池用于任何其他设备。
- iPhone 6 Plus 专用 mophie juice pack 电池盒设计只用于 Apple iPhone 6 Plus。请勿将此电池用于任何其他设备。

## 安装您的 juice pack 盒

1. 拆开 juice pack 盒的顶盖。
2. 将 iPhone 一直滑入 juice pack 盒的底部，以便 juice pack 盒的 Lightning connector 完全插入手机中。
3. 将 juice pack 盒的顶盖一直滑入 iPhone 的已揭开顶部，直至扣入电池盒底部。

## 用您的 juice pack 盒给您的 iPhone 充电

要通过 juice pack 盒给您的 iPhone 充电，将电池盒的备用开关从红灯拨为绿灯即可。

## 为您的 juice pack 盒充电

您的 juice pack 盒已充满电，可随时出发。确实需要充电时，用标配的 micro USB 数据线将其连接至电脑或任何具有 USB 端口的电源设备，例如，您 iPhone 标配的 USB 壁式转接头。正常充电只需两至三个小时就能充满。

## 查看您的 juice pack 盒充电状态

按下 juice pack 盒上的状态按钮，状态 LED 指示灯将指示充电进度。四个 LED 都亮表示 juice pack 盒充满电，而 1 个 LED 灯闪亮则表示电量几乎用完。出行之前做到心中有数！

## juice pack 电池盒的保养

- 保持 juice pack 盒干燥并远离潮湿及腐蚀性物质。
- 切勿用腐蚀性化学品、肥皂或清洁剂清洗您的 juice pack 盒。只需用蘸水的软布擦拭。
- 长期不使用 juice pack 电池盒时，应每 3 个月为其充电 1 次。如果打算暂不使用，请先充电 1 小时。

## 保修

mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此，此产品从购买之日起可享有 1 整年的保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 [mophie.com](http://mophie.com) 上注册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

## 例外与限制

除明确规定的有限保修外，或者在相关法律所限制或禁止的范围内，mophie 明确否认做出任何其他明示或默示保证，包括任何质量保证、适销性或适合特殊用途之保证；同时，您特别同意 mophie 概不承担由于违背关于任何 mophie 产品

的任何类型之保证而引起的任何特殊、偶然性、间接、惩罚性或结果性损坏之责。除此之外，在不限制前述免责条款一般性的情况下，此有限保修在任何情况下均不包含 mophie 产品内置或外置的任何电子设备或个人财物的更换或此类成本。

## 客户服务

电话：1-888-8mophie

国际：+1 (269) 743-1340

网址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告信息

使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie, LLC（“制造商”）负责。

- ⚠ 切勿将此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射或其他形式热源的高热环境中。切勿将此设备置于火或其他极热环境中。
- ⚠ 小心避免设备的剧烈掉落、撞击、磨损或其他碰撞。如果设备因为任何原因出现任何损坏，例如凹痕、穿孔、撕裂、变形或腐蚀，请立即停止使用。联络制造商或经由当地电池回收中心进行妥善处理。
- ⚠ 切勿拆卸本设备或尝试以任何方式用于其他用途或改装。
- ⚠ 切勿试图使用设备标配 USB 接头之外的其他任何方法、器具或接头来给设备充电。如需了解

以不同方式为设备充电的相关问题或说明，请参阅本手册的“为 juice pack 盒充电”部分。



请勿尝试更换本设备的任何部件。



如果本设备由购买者提供给未成年人使用，则成人购买者同意在未成年人使用之前向其提供详细讲解及警告。如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任，购买者同意保护制造商免于为未成年人对产品的非预期使用和不当使用导致任何损失而承担责任。



所有产品均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异常，立即停止使用设备并联系制造商。



长时间存放前，请先为电池充电 1 小时。



切勿将电池丢弃入垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求，将电池丢弃于垃圾堆属违法行为。请确保将旧电池交到当地的电池回收中心。



本产品包含加利福尼亚州已知可导致癌症和导致出生缺陷或其他生殖损害的化学品。

## 法律事项

此电池仅限与兼容的设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定此产品是否与您的特定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用的适当设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成的任何损失，制造商概不

负责。对于您或任何第三方因上述原因对误用此产品而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果是您造成本产品与不兼容设备一起使用并由此引起损坏，则您同意制造商不对因此导致的任何第三方伤害承担任何责任。

mophie、mophie juice pack、juice pack、mophie juice pack air、juice pack air、mophie juice pack plus、juice pack plus、Do more、mophie loves you、“more time to rock, talk, surf, and send”、“rock/talk/surf/send”图标和 mophie 标识是 mophie, Inc. 的商标。Apple 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美国和其他国家的注册商标。Lightning 是 Apple Inc. 的商标。使用商标“iPhone”需获得 Aiphone K.K. 许可证。“Made for iPhone”意即该电子配件为专门与 iPhone 连接使用而设计，且经开发商认证符合 Apple 的产品性能指标。Apple 对此设备的运行及其在安全和监管标准方面的合规性概不负责。请注意，在 iPhone 上使用此配件可能会影响无线性能。保留所有权利。专利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)。

本设备符合美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款之规定以及加拿大工业部的 RSS-Gen 规则。操作应符合以下两项条件：（1）本设备不得造成有害干扰；（2）本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款规定，本设备符合 B 级数字设

备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警示：为确保遵守联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定，此设备必须配合经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。所有外围设备必须屏蔽和接地。使用任何未获认证的外围设备或非屏蔽电缆进行操作可能会导致无线电或接收干扰。

改装：对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

## 常见问题解答

### 额外电量如何工作？

当您手机滑入 juice pack 盒时，电池盒底部的连接器插入手机底部的端口。将电池盒背面的待机开关从红色位置拨动到绿色位置，开始为您的手机充电。juice pack 盒的电量用完后，只需用标配的 Micro USB 连接线给它充电，即可获得更多电量，供您出行使用。

### 我的 juice pack 盒充电时 LED 为什么不闪烁？

将 juice pack 盒连接到电源后，LED 状态指示灯开始闪烁，表明正在充电。但指示灯将在 30 秒后关闭，以免对夜间休息造成干扰。在断开连接之前，请务必检查状态指示器。四个 LED 指示灯全亮时，表明 juice pack 盒已充满电。

### 应该采取怎样的最佳方式用 juice pack 盒给我的 iPhone 充电？

如果 iPhone 和 juice pack 盒都已充满电量，我们建议等到 iPhone 电量仅剩 20% 时再开始充电。如果指示灯为红色，请将 juice pack 盒的待机开关拨到绿色位置，剩下的繁重工作将由电池盒来完成。手机需要更多的电量才能充至超过 80%，所以如果您想最大程度上利用 juice pack 盒的电量，我们建议将它拨回至待机模式，直至手机电池电量再次变低。虽然这并不是解决所有问题的最终办法，但我们还是喜欢这样做。



**应采取怎样的最佳方式给我的 juice pack 盒充电？**  
使用标配的 micro-USB 数据线将您 juice pack 盒连接到电源。您可将数据线连接至电脑或任何具有 USB 端口的电源设备，例如，您 iPhone 标配的 USB 壁式转接头。充电时，无需将手机从您的 juice pack 盒中取出。事实上，充电时不取下 juice pack 盒中的手机其实可以给您的手机及此电池盒同时充电！

**我的 juice pack 盒能够循环充电多少次？也就是说，juice pack 盒能使用多久？**

您的 juice pack 盒可完整充电 500 次以上。完整充电循环指此电池盒的电量从 0% 充满至 100%。部分循环，例如从 25% 充至 100%，不计作完全循环，部分循环累计为 100% 才计一次完全循环。500 次循环之后，juice pack 盒内的电池可提供最初容量 75% 的电量。对于任一款锂聚合物电池来说这属于正常情况。

**将 juice pack 盒切换至备用模式有何益处？**

使用备用开关能够通过 juice pack 盒最大程度地利用电池。iPhone 在持续充电状态会使用更多的电量，所以在手机电池电量低时充电将让您最大限度地利用 juice pack 盒。

**juice pack 盒是否会阻挡扬声器、麦克风、摄像头或其他端口？**

当然不会。事实上，juice pack 盒的设计就包括作为一个虚拟扬声器盒！声音从手机底部传至前方，从而形成更加厚重而饱满的音质。

juice pack 盒是否会干扰天线接收信号？  
绝对不会。

mophie 实行怎样的退货政策？

mophie 保留在收到退货后收取 20% 补货费用的权利。访问 [mophie.com](http://mophie.com) 查看我们的完整《退货政策》。

## 歡迎使用

感謝您購買 iPhone 6 專用 mophie juice pack air 或 juice pack plus 電池盒，或 iPhone 6 Plus 專用 mophie juice pack 電池盒。您的 juice pack 盒為您的手機提供日常保護，及足夠一整天使用的充足電力，無須您尋找充電電源。

## 包裝內含

- iPhone 6 專用 mophie juice pack air 或 juice pack plus 電池盒，或 iPhone 6 Plus 專用 mophie juice pack 電池盒
- Micro USB 電纜
- 直通頭戴式耳機轉接頭
- 快速入門指南

## 特點

mophie juice pack 電池盒的鋰聚合物電池可將 iPhone 電池壽命延長數個小時，增加更多電量用於收聽搖滾樂、盡情通話、上網衝浪和收發簡訊，並採用舒適的人體工學設計，硬質外殼帶來全面保護。

您的 juice pack 盒基於如下一些特徵而非同凡響：

- 緊湊型絕緣系統 (iPhone 6 專用 juice pack plus 盒) 帶內部緩衝墊，為此保護盒邊緣和彎角處提供額外緩衝和支持。
- 高度緊湊型保護 (iPhone 6 專用 juice pack air 盒及 iPhone 6 Plus 專用 juice pack 盒) 在全方

位保護盒內部採用橡膠護墊，保護您的手機免受掉落及大力跌落損壞。

- (請深呼吸) 用於 iPhone 6 或 iPhone 6 Plus 的人體工學設計，集外殼與電池於一體，帶來全面的防撞擊保護。
- 整合式待機開關，讓您根據需要隨時為 iPhone 充電 (綠色)。但即使在待機模式 (紅色)，您的手機仍獲得全面保護。
- 隨附的直通頭戴式耳機轉接頭容許您使用任何型號的耳機，且無需將 iPhone 從 juice pack 盒內取出。
- 整合式四顆 LED 狀態指示燈讓電池電量一目瞭然。您可隨時瞭解充電狀態和當前電池壽命。出發前做到心中有數！
- 隨附的 micro-USB 電纜可讓您為 juice pack 充電的同時，為您的手機充電和進行同步操作。(事實上，您從來無需從手機上取出 juice pack 盒。)
- 可重複充電超過 500 個完整循環。我們的產品外殼經久耐用，帶給您更充分和更長久的使用效果。
- 智慧型電池技術事實上會指示 iPhone 首先使用 juice pack 盒的電量。當 juice pack 盒的電量用盡時，您的 iPhone 電池仍滿載電量。
- juice pack 盒提供上下一體式完整保護。從此不必在保護效果和電量之間作任何取捨。
- 內建短路電路、過充和過熱保護，讓您毫無憂慮地放心充電。安全第一！

## 相容性

- iPhone 6 專用 mophie juice pack air 和 juice pack plus 電池盒僅設計用於 Apple iPhone 6。  
◦ 請勿嘗試將本產品用於任何其他裝置。
- 此 iPhone 6 Plus 專用 juice pack 電池盒僅設計用於 Apple iPhone 6 Plus。請勿嘗試將其用於其他任何裝置。

## 安裝您的 juice pack 盒

1. 揭開 juice pack 盒頂蓋。
2. 將 iPhone 徑直滑入 juice pack 盒底部，使 juice pack 盒的 Lightning connector 完全插入手機。
3. 將 juice pack 盒頂蓋徑直滑至手機暴露的頂端上方，使其與電池盒底部緊接。

## 用 juice pack 盒為 iPhone 充電

若要用 juice pack 盒為 iPhone 充電，滑動此電池盒的待機開關從紅色滑至綠色。

## 為 juice pack 盒充電

您的 juice pack 盒已預先充滿電量，供您隨時使用。當它的確需要充電時，請使用提供的 micro USB 線纜將其連接至電腦或任何帶 USB 輸出端的電源，例如 iPhone 附帶的 USB 牆插式適配器。正常充電僅需 2 或 3 個小時即可充滿電量。

## 檢查 juice pack 盒的充電狀態

按 juice pack 盒上的狀態按鈕，狀態 LED 會表明

其充電水平。四顆 LED 均亮起表示 juice pack 盒已充滿電，一顆 LED 亮起表示已幾乎無電。出發前做到心中有數！

### 護理 juice pack 電池盒

- 保持您的 juice pack 盒乾燥並遠離潮濕和腐蝕性物質。
- 勿使用刺激性化學品、肥皂或洗潔劑清潔 juice pack 盒。只需用濕水軟布擦拭外殼。
- 不使用時，每三個月為 juice pack 電池盒重新充電一次。準備收起不用時，提前為其充電一小時。

### 保固聲明

在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，本產品享受從購買之日起為期 1 整年的保固服務。此保固服務不影響您可能有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 [mophie.com](http://mophie.com) 註冊您的產品。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保固失效。

### 除外情況與限制條款

除明確規定或在適用法律所限制或禁止之範圍內的有限保固外，mophie 明確拒絕明示及暗示的任何及所有其他保固，包括任何質素、適銷性或特定用途適用性的保固，並且您特別同意 mophie 對於違反任何 mophie 產品型號的任何保固條款所導致的任何特殊、意外、間接、懲罰性或衍生

性損害概不負責。除了且在不限制上述免責聲明之通用性的情形，有限保固在任何情形下均不包含更換 mophie 產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

## 客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie, LLC（「製造商」）負責。

- ⚠ 勿將本裝置儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於著火或其他過熱環境。
- ⚠ 小心避免本裝置大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果由於任何原因導致本裝置出現凹痕、穿孔、破裂、變形或腐蝕之類的任何損壞，請停止使用。請聯絡製造商或以適當方式將其棄置到您當地的電池回收中心。
- ⚠ 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。

- X-8 勿嘗試使用除本裝置的 USB 連接插頭以外的任何方法、設備或連接器為本裝置充電。有關為 juice pack 充電的各種方式的問題或指示，請參閱本手冊的「為 juice pack 盒 為充電」章節。
- X-9 勿嘗試替換本裝置的任何部件。
- X-10 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- X-11 所有產品均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、顯示或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- X-12 準備長時間儲存電池前，請為其充電一小時。
- X-13 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。
- X-14 本產品包含美國加州已知的一種化學品，會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害。

## 法律聲明

本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本產品是否與您的特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。



對於因使用 (無論故意或非故意) 或誤用本產品搭配本產品指定之適當裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本產品之情形而對您或任何第三方造成的任何損壞，製造商概不負責。如果您負責將本產品搭配非指定裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie、mophie juice pack、juice pack、mophie juice pack air、juice pack air、mophie juice pack plus、juice pack plus、Do more、mophie loves you、[more time to rock, talk, surf, and send]、[rock/talk/surf/send] 圖示及 mophie 標誌是 mophie, Inc. 的商標。Apple 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美國及其他國家註冊的商標。Lightning 是 Apple Inc. 的商標。商標「iPhone」的使用已獲得 Aiphone K.K. 許可。「Made for iPhone」指專門設計用於連接 iPhone，並已通過開發商認證且符合 Apple 性能標準的電子配件。Apple 對本裝置的運行或其安全與監管標準合規性概不承擔責任。請注意，本配件搭配 iPhone 使用可能會影響無線裝置性能。保留所有權利。專利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級 (Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。

可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置必須搭配經過認證的周邊設備及屏蔽線纜。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

## 常見問題

### 額外電池如何運作？

將手機滑入 juice pack 盒後，此電池盒底部的連接插頭會插入手機底部的連接埠。將此電池盒背部的待機開關從紅色輕推至綠色，開始為手機充電。用盡 juice pack 盒內的所有電量後，只需使用隨附的 micro-USB 電纜為其充電，以儲備更多可在路途中使用的電量。

### 為何 LED 在 juice pack 盒充電時不閃爍？

連接 juice pack 盒至電源後，LED 狀態指示燈會開始閃爍，以表明正在充電。這些指示燈會在 30 秒後熄滅，以確保良好的夜晚作息。斷開連接前，記得檢查這些狀態指示燈。所有四顆 LED 燈均亮起時，表明 juice pack 盒已充滿電量。

### 用 juice pack 盒為我的 iPhone 充電的最佳方法是什麼？

假設 iPhone 和 juice pack 盒均已充滿電，我們建議您等待至 iPhone 剩餘 20% 電量時開始為其充電。若手機電池快耗盡，則將待機開關輕推至綠色，讓 juice pack 盒支持您的手機繼續運作。手機需要更多電量才能充電超過 80%，因此如果您想從 juice pack 盒獲取最大電量提升，我們建議您將開關推回待機模式，直到手機電量再次偏低。這並非必要，但我們喜歡這麼做。

為我的 juice pack 盒充電的最佳方法是什麼？

使用附帶的 micro USB 電纜將 juice pack 盒連接至電源。您可將此電纜可插入電腦或任何帶 USB 輸出端的電源，例如 iPhone 手機隨附的 USB 插牆式適配器。您無需將手機從 juice pack 盒內取出即可充電。充電時繼續將 juice pack 盒與您的手機連接在一起，事實上可同時為您的手機與本電池盒充電！

juice pack 盒可進行多少次充電循環？或者換言之，juice pack 盒可以用多久？

juice pack 盒可重複充電超過 500 個完整循環。本裝置電量從 0% 充電至 100% 即表示一個完整循環。不完整循環 (例如從 25% 充電至 100%) 將不被記為一個完整循環，直到所有不完整循環相加等於 100%。經過 500 個循環後，juice pack 盒內的電池可能提供不足其原始容量之 75% 的電量。這是任何使用鋰電池之產品的正常現象。

將 juice pack 盒切換至待機模式有何益處？

使用待機模式可讓您從 juice pack 盒獲得最大電量提升。iPhone 需使用額外電量才能處於恆穩充電狀態，因此在手機電量偏低時充電可讓您最充分利用 juice pack 盒的電量。

juice pack 盒是否會阻塞揚聲器、麥克風、相機或任何其他連接埠？

當然不會。事實上，juice pack 盒的設計就像一個虛擬揚聲器音箱。聲音可從手機底部重新導向至正面，形成更豐富、更圓潤的音質。

juice pack 盒是否會干擾天線接收？

絕對不會。

mophie 的退貨政策是什麼？

mophie 保留收取 20% 退貨費的權利。有關我們完整的「退貨政策」，請瀏覽 [mophie.com](http://mophie.com)。



more time to rock, talk, surf and send